DYMO®

XTL™ 500

Instrukcja użytkownika

newell BRANDS

Prawa autorskie

© 2015 Sanford, L.P. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wer. 12/24/19

Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiejkolwiek części niniejszego dokumentu lub oprogramowania w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Sanford, L.P.

„Sans” jest czcionką DejaVu. Czcionki DejaVu są oparte na czcionkach Vera, a właścicielem ich praw autorskich © jest firma Bitstream, Inc. Właścicielem praw autorskich © elementu Glyphs w czcionkach DejaVu importowanych z czcionek Arev jest Tavmjong Bah. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znaki towarowe

DYMO oraz XTL są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

Informacje prawne

Oprogramowanie do obsługi kodów kreskowych PDF-417 jest rozprowadzane na podstawie publicznej licencji Mozilla (Mozilla Public License, MPL) v2.1.

Oprogramowanie do obsługi kodów QR oraz oprogramowanie struktury aplikacji Qt, dostarczane przez firmę Qt Company, są rozprowadzane na podstawie słabszej powszechnej licencji publicznej (Lesser General Public License , LGPL) v2.1.

Oprogramowanie drukarki etykiet zawiera składniki, które są rozprowadzane na podstawie licencji BSD.

Aby uzyskać kopie poszczególnych wymienionych wyżej licencji oraz informacje odnośnie uzyskania odpowiedniego kodu źródłowego, należy odwiedzić stronę:

http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm

Aby zamówić kopie odpowiedniego kodu źródłowego lub kodu projektu objętego jedną z powyższych licencji, należy przesłać przekaz pieniężny lub czek dla:

DYMO License Request

Newell Rubbermaid

6655 Peachtree Dunwoody Road

Atlanta, GA 30328

USA

W zamówieniu prosimy określić oprogramowanie objęte licencją oraz wyżej wymienioną licencję.

Spis treści

1 Informacje o drukarce etykiet
1 Rejestracja drukarki etykiet
1 Co nowego pojawiło

2 Funkcje drukarki etykiet

2 Podłączanie zasilania
2 Ładowanie akumulatora
3 Wyjmowanie i wymiana akumulatora

4 Etykiety
4 Instalowanie kasety etykiet
5 Wyjmowanie kasety etykiet
5 Wybieranie kasety etykiet
6 Zdejmowanie warstwy ochronnej etykiety

7 Użytkowanie drukarki etykiet
7 Klawiatura
10 Wyświetlacz z ekranem dotykowym
11 Pasek stanu
11 Ekran główny
12 Pasek czynności
12 Edytor etykiet
13 Korzystanie z ekranu dotykowego
13 Nawigowanie w etykietach

15 Używanie aplikacji etykiet
15 Ustawianie domyślnych właściwości etykiety
16 Szybka etykieta
16 Etykieta ogólna
17 Etykieta tablicy połączeń
18 Etykieta flagowa
19 Etykieta laminowanej owijki do kabli
20 Etykieta owijki kabla
20 Etykieta rurki termokurczliwej
21 Etykieta 110-Block
22 Etykieta wyłącznika poziomego
23 Etykieta wyłącznika pionowego
24 Etykieta przyłącza
25 Etykieta środka trwałego
26 Etykieta pulpitu rozdzielczego
27 Etykieta zarządzania materiałami
27 Etykieta oznaczenia rury
28 Etykieta łuku elektrycznego
28 Etykieta bezpieczeństwa
29 Zmienianie aplikacji etykiety

30 Edytowanie i formatowanie tekstu na etykietach
30 Edytowanie tekstu
30 Zmiana rozmiaru tekstu
31 Zmiana stylu tekstu
31 Zmiana koloru tekstu
31 Obracanie tekstu

32 Wyrównywanie tekstu
32 Wstawianie znaków interpunkcyjnych
32 Wstawianie symboli
33 Wstawianie znaków międzynarodowych
33 Tworzenie etykiety pionowej

34 Praca z obiektami na etykiecie
34 Wstawianie pola tekstowego
34 Wstawianie rysunku
35 Wstawianie kodu kreskowego
36 Wstawianie kształtu
36 Manipulowanie obiektami
36 Wybieranie obiektu
37 Zmiana rozmiaru obiektu
37 Przesuwanie obiektu
37 Ustawianie położenia obiektu
38 Wyrównywanie obiektów
38 Porządkowanie obiektów
38 Kopiowanie obiektu
39 Usuwanie obiektu

39 Tworzenie serii etykiet

40 Używanie biblioteki
40 Zapisywanie etykiet
40 Otwieranie zapisanych etykiet
40 Usuwanie zapisanych etykiet

41 Korzystanie z ulubionych

42 Zmiana ustawień
42 Zmiana języka
42 Zmiana jednostek miar
42 Zmiana jasności ekranu
43 Zmiana czasu automatycznego wyłączania
43 Zmiana ustawień przywoływania danych
43 Ustawianie opcji drukowania
44 Zakres wydruku
44 Liczba kopii
44 Ustaw kolejność
45 Odbicie lustrzane
45 Tnij etykiety
46 Przesuń
46 Ustawianie domyślnego kodu kreskowego
46 Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet
47 Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych

48 Podłączanie drukarki etykiet do komputera
48 Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO ID™
48 Podłączanie drukarki etykiet do komputera
49 Oprogramowanie DYMO ID - informacje
49 Przenoszenie plików
49 Aktualizowanie oprogramowania drukarki etykiet

51 Jak dbać o drukarkę etykiet
51 Czyszczenie drukarki etykiet

51 Czyszczenie głowicy drukującej
52 Czyszczenie ostrza tnącego
52 Czyszczenie czujników

53 Rozwiązywanie problemów

55 Rysunki i symbole
55 ISO
57 GHS
57 WHMIS
57 Elektryczne
58 Pro AV
58 Strzałki
58 Symbole

59 Zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatorowego litowo-polimerowego

60 Informacje o ochronie środowiska

Informacje o drukarce etykiet

Elektroniczna drukarka etykiet DYMO® XTL™ 500 umożliwia projektowanie i drukowanie wielu typów etykiet, takich jak etykiety z kodami kreskowymi, etykiety pulpitów oraz rurek termokurczliwych.

Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet DYMO XTL™ zawierające etykiety o szerokości 1/4”, 3/8”, 1/2”, 3/4”, 1”, 1 1/2” lub 2” (6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm lub 24 mm, 41 mm lub 54 mm). Etykiety dostępne są na różnych materiałach odpornych na temperaturę, chemikalia i promieniowanie ultrafioletowe, włącznie z taśmą ciągłą i etykietami o ustalonych rozmiarach.

Informacje dotyczące nabywania etykiet i akcesoriów do danej drukarki etykiet można znaleźć na stronie **www.dymo.com**.

Rejestracja drukarki etykiet

Aby zarejestrować drukarkę etykiet w przez Internet, należy odwiedzić stronę **www.dymo.com/register**. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się pod pokrywą komory na etykiety.

Rejestracja drukarki etykiet zapewnia następujące korzyści:

- Powiadamianie o aktualizacjach oprogramowania za pośrednictwem poczty e-mail
- Powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów

Co nowego pojawiło

Patrz **Aktualizowanie oprogramowania drukarki etykiet** na stronie 49.

Wersji 1.1

- Zmienianie rozmiaru kodu QR w celu automatycznego dopasowania do wybranego rozmiaru etykiety.
- Wybieranie liczby powtórzeń tekstu na etykiecie w udoskonalonej aplikacji etykiet owijek do kabli.

Funkcje drukarki etykiet

Należy zapoznać się z elementami drukarki etykiet.

Rysunek 1

1	Złącza zasilania i USB	**5**	Zamek pokrywy kasety etykiet
2	Włącz/Wyłącz (anulowanie drukowania)	**6**	Komora etykiet
3	Wyświetlacz z ekranem dotykowym	**7**	Komora akumulatora
4	Podajnik etykiet		

Podłączanie zasilania

Drukarka etykiet jest zasilana przez akumulator litowo-polimerowy (LiPo) wielokrotnego ładowania.

Akumulator zainstalowany w drukarce etykiet jest wysyłany jako częściowo naładowany. Aby uzyskać najlepsze wyniki, przed pierwszym użyciem drukarki etykiet należy całkowicie naładować akumulator.

Informacje dotyczące wzrokowego określania stanu naładowania akumulatora zawiera temat **Stan zasilania** na stronie 11.

Ładowanie akumulatora

Całkowite naładowanie rozładowanego akumulatora trwa około trzy i pół godziny. Można kontynuować pracę, pod warunkiem, że zasilacz jest podłączony.

Używaj tylko zasilacza wymienionego w niniejszej instrukcji użytkownika:

Model zasilacza DYS902-190473W firmy Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.

⚠ Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi akumulatorów LiPo, zamieszczonymi na strona 59.

Aby naładować akumulator, należy:

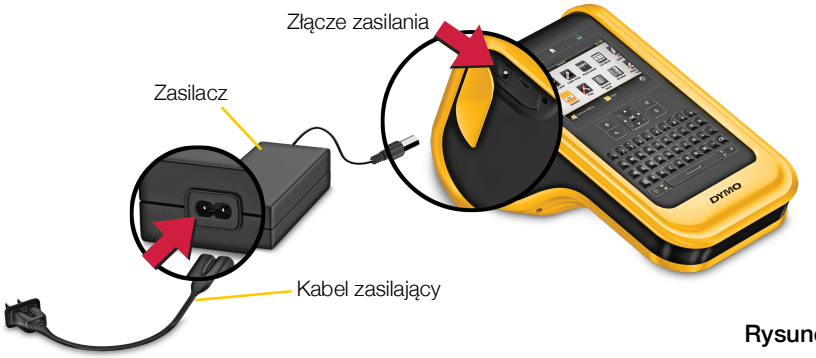
1 Ostrożnie podnieść i obrócić pokrywę złącz na lewym boku drukarki etykiet, aby odsłonić złącze zasilania. Patrz Rysunek 2.

2 Podłączyć kabel zasilający do zasilacza. Patrz Rysunek 3.

3 Podłączyć okrągłą końcówkę zasilacza do złącza zasilania.

4 Podłączyć kabel zasilający do gniazda sieciowego.

Rysunek 2



Rysunek 3

Stan zasilania w prawym górnym narożniku wyświetlacza drukarki etykiet będzie wyświetlany jako ładowanie .

Wyjmowanie i wymiana akumulatora

Akumulator LiPo przeznaczony jest do wieloletniej eksploatacji. W przypadku konieczności wymiany akumulatora, co jest sytuacją mało prawdopodobną, akumulator zamienny można zamówić pod adresem **www.dymo.com**.

Przed manipulowaniem przy akumulatorze LiPo należy upewnić się, że zasilacz i kabel USB są odłączone.

Aby wyjąć akumulator, należy:

1 Nacisnąć i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund, aby całkowicie wyłączyć zasilanie.

2 Odłączyć zasilacz oraz kabel USB.

3 Posługując się wkrętakiem z końcówką Phillips nr 1, poluzować wkręt mocujący pokrywę akumulatora. Patrz Rysunek 4.

Rysunek 4

Wkręt jest przymocowany do pokrywy akumulatora. Nie usuwać wkrętu całkowicie z pokrywy.

4 Podnieść i zdjąć pokrywę.

5 Ścisnąć boki złącza akumulatora, aby je zwolnić i ostrożnie pociągnąć do góry, aby odłączyć od akumulatora. Patrz Rysunek 5.

6 Wyjąć akumulator.

7 Włożyć nowy akumulator i ostrożnie wcisnąć złącze.

8 Założyć z powrotem pokrywę komory akumulatora.

9 Dokręcić wkręt tylko na tyle, aby zabezpieczyć pokrywę akumulatora.

Rysunek 5

⚠ Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi akumulatorów LiPo, zamieszczonymi na strona 59.

Etykiety

Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet DYMO XTL® zawierające etykiety o szerokości 1/4”, 3/8”, 1/2”, 3/4”, 1”, 1 1/2” lub 2” (6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm lub 24 mm, 41 mm lub 54 mm). Etykiety dostępne są jako taśma ciągła lub jako etykiety o ustalonych rozmiarach do konkretnych zastosowań.

Kaseta etykiet umieszczona w drukarce etykiet decyduje o typie etykiet, jakie można tworzyć i drukować. Przykład: jeżeli włożono kasetę z 1” etykietami ciągłymi, nie będzie można tworzyć etykiet laminowanych owijek do kabli ani rurek termokurczliwych.

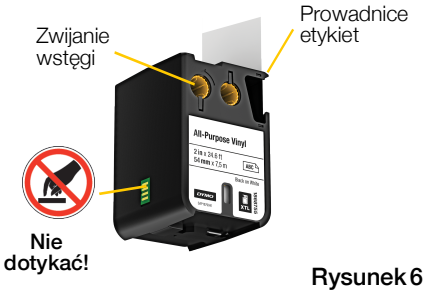
Informacje dotyczące typów etykiet, jakie można używać z każdą aplikacją etykiet zawiera temat **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Informacje dotyczące nabywania etykiet do danej drukarki etykiet zamieszczono na stronie **www.dymo.com**.

Instalowanie kasety etykiet

Z boku każdej kasety etykiet wbudowany jest wrażliwy mikroukład elektroniczny. Mikroukład ten zawiera informacje, które są odczytywane przez drukarkę etykiet i oprogramowanie DYMO ID™.
Aby mikroukład ten działał prawidłowo, musi pozostawać czysty.

⚠ Nie dotykać mikroukładu elektronicznego z boku kasety. Tłuszcz z dłoni może uniemożliwiać prawidłowe działanie mikroukładu. Patrz Rysunek 6.



Rysunek 6

Aby włożyć kasetę etykiet, należy:

1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę. Patrz Rysunek 7.

2 Upewnić się, że taśma i wstęga są naprężone na kasecie etykiet i że taśma przechodzi pomiędzy prowadnicami etykiet. Patrz Rysunek 6.

   Aby naprężyć wstęgę, należy obrócić szpulkę zwijania wstęgi w kierunku wskazanym strzałką na kasecie.

3 Wprowadzić kasetę i mocno nacisnąć, aby zatrzasnąć ją na miejscu.

4 Zamknąć pokrywę komory etykiet.

Rysunek 7

Wyjmowanie kasety etykiet

Etykiety można projektować bez umieszczania kasety etykiet w drukarce etykiet. Należy jednak pamiętać o włożeniu odpowiedniej kasety etykiet przed próbą drukowania. Patrz **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Aby wyjąć kasetę etykiet, należy:

1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę. Patrz Rysunek 7.

2 Wyjąć kasetę etykiet.

Można teraz tworzyć etykiety przy użyciu dowolnej aplikacji etykiet. W momencie rozpoczynania nowej etykiety pojawi się monit o wybranie kasety etykiet do użycia.

Wybieranie kasety etykiet

Gdy komora etykiet jest pusta, można zaprojektować etykietę dowolnego typu. Przy każdym wybraniu aplikacji etykiety pojawia się monit o wybranie właściwości dla nowej etykiety.

Wybieranie kasety etykiet

1 Wyjąć kasetę etykiet z drukarki etykiet.

   Pojawi się ostrzeżenie, że komora etykiet jest pusta.

2 Wybrać aplikację etykiet na ekranie głównym.

   Pojawi się monit o wybranie kasety etykiet.

Etykiety, które można wybrać są filtrowane i pojawiają się tylko te kasety etykiet, które są odpowiednie dla wybranej aplikacji etykiet.

3 Wykonaj jedną z poniższych czynności:

- Wprowadzić numer katalogowy kasety etykiet, która ma zostać użyta.
- Przewinąć listę etykiet i wybrać konkretną etykietę.
- Wybrać **Wprowadź właściwości kasety**. Pojawi się monit o wybranie właściwości dla etykiety, która ma zostać utworzona.

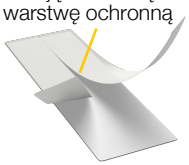
Zdejmowanie warstwy ochronnej etykiety

DYMO XTL™ Etykiety ciągłe posiadają łatwą do zdjęcia dzieloną warstwę ochronną.

Nie dotyczy rurek termokurczliwych ani etykiet o ustalonych rozmiarach.

Aby zdjąć warstwę ochronną etykiety ciągłej, należy:

1. Odnaleźć miejsce podziału warstwy ochronnej etykiety.
2. Delikatnie ścisnąć etykietę podłużnie, składając z kierunku zadrukowanej strony etykiety. Nastąpi oddzielenie warstwy ochronnej etykiety.
3. Ostrożnie odlepić warstwę ochronną od etykiety.



Rysunek 8

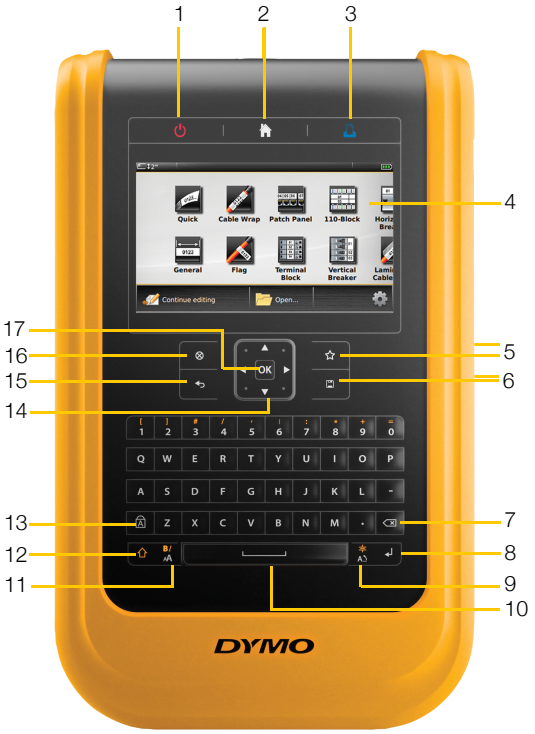
Aby zdjąć etykiety o ustalonych rozmiarach z warstwy ochronnej, należy:

- Delikatnie podnieść narożnik etykiety i oderwać etykietę od warstwy ochronnej.

Rysunek 9

Użytkowanie drukarki etykiet

Należy zapoznać się z elementami i klawiszami funkcyjnymi drukarki etykiet.



Rysunek 10

1	Włącz/Wyłącz (anulowanie drukowania)	**7**	Backspace/Delete	**13**	Caps lock
2	Strona główna	**8**	Zwrot	**14**	Nawigacja
3	Drukuj/Opcje drukowania	**9**	Obróć/Wyrównaj	**15**	Wstecz
4	Wyświetlacz z ekranem dotykowym	**10**	Spacja	**16**	Nowa etykieta/Kasuj
5	Ulubione	**11**	Wielkość tekstu/Styl tekstu	**17**	OK
6	Zapisz	**12**	Shift		

Klawiatura

Oprócz klawiszy alfanumerycznych, występują klawisze funkcyjne, które pozwalają na szybki dostęp do funkcji drukarki etykiet.

Zasilanie

Klawisz ⏻ włącza i wyłącza zasilanie. Naciśnięcie ⏻ powoduje również anulowanie drukowania.

W celu oszczędzania energii, ekran gaśnie po trzydziestu sekundach bezczynności, a po trzech minutach bezczynności drukarka przełącza się w tryb

czuwania. Mniej więcej po kolejnych dziesięciu minutach bezczynności, drukarka etykiet automatycznie wyłączy się.

Czas, przez jaki drukarka pozostaje w trybie czuwania przed automatycznym wyłączeniem się, można zmienić. Patrz **Zmiana czasu automatycznego wyłączania** na stronie 43.

Aby włączyć zasilanie, należy:	Nacisnąć ⏻.
Aby włączyć wyświetlacz z trybie czuwania, należy:	Nacisnąć dowolny klawisz jeden raz.
Aby całkowicie wyłączyć zasilanie, należy:	Nacisnąć ⏻ i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund.

Podczas wyłączania drukarki etykiet następuje zapamiętanie bieżącej etykiety i ustawień, co umożliwia kontynuowanie pracy po ponownym włączeniu drukarki etykiet.

W przypadku wyjęcia akumulatora i odłączenia zasilania, ustawienia aktualnie edytowanej etykiety zostaną utracone.

Strona główna

Klawisz powoduje powrót na ekran główny w dowolnej chwili.
Więcej informacji dotyczących ekranu głównego zawiera temat **Ekran główny** na stronie 11.

Drukuj

Klawisz drukuje aktualnie wyświetlaną etykietę.

Aby wydrukować natychmiast, należy:	Nacisnąć jeden raz.
Aby ustawić opcje drukowania, należy:	Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund.
Aby anulować drukowanie, należy:	Nacisnąć jeden raz ⏻ podczas drukowania przez drukarkę etykiet.

Shift

Klawisz ⇧ używany wraz z innym klawiszem wybiera funkcję lub symbol wydrukowany nad tym klawiszem.

⇧ + litera	Wstawia wielką literę. Wstawia małą literę, jeżeli włączony jest tryb Caps Lock.
⇧ + cyfra	Wstawia symbol znajdujący się nad wybraną cyfrą.
⇧ + B I / AA	Otwiera narzędzie stylu. Patrz **Zmiana stylu tekstu** na stronie 31.
⇧ + ≡ / A	Otwiera narzędzie wyrównywania. Patrz **Wyrównywanie tekstu** na stronie 32.

Klawisz ⇧ jest również używany wraz z klawiszami nawigacyjnymi w celu wybrania tekstu w polu tekstowym. Patrz **Klawisze nawigacji** na stronie 10.

⊗ Kasuj

Klawisz ⊗ kasuje cały tekst i formatowanie z etykiety, albo usuwa wybrany element na ekranie listy.

⊗ na ekranie edycji etykiety	Usuwa cały tekst i formatowanie, pozostawiając pojedynczą pustą etykietę.
⊗ na ekranie listy	Usuwa zapisaną etykietę. Usuwa również szablon lub rysunek dodany przez użytkownika. Szablony i rysunki dostarczone przez producenta nie mogą być usunięte.

Zapisz

Klawisz zapisuje aktualnie edytowane etykiety. Patrz **Zapisywanie etykiet** na stronie 40.

☆ Ulubione

Klawisz ☆ otwiera listę etykiet i rysunków, które zostały uprzednio przypisane do Ulubionych.

Wybieranie etykiety z ulubionych	Otwiera plik z etykietami w odpowiednim edytorze etykiet.
Wybieranie rysunku z ulubionych	Wstawia rysunek na edytowanej etykiecie w aktualnym miejscu kursora.

↩ Wstecz

Klawisz ↩ anuluje czynność lub powoduje wyjście z menu bez dokonywania wyboru.

Nacisnąć ↩ na ekranie edycji etykiety	Cofa ostatnią edycję etykiety.
Nacisnąć ↩ na ekranie kreatora	Cofa o jedną stronę w kreatorze.
Nacisnąć ↩ na liście lub z menu	Przechodzi w górę o jeden poziom na liście lub w menu.

Caps Lock

Klawisz włącza i wyłącza wielkie litery.

Tryb Caps Lock włączony	Wszystkie wprowadzane litery są wielkie. Na pasku stanu pojawia się wskaźnik .
Tryb Caps Lock wyłączony	Wszystkie wprowadzane litery są małe.

Backspace

Klawisz usuwa znak na lewo od kursora. Gdy wybrany jest obiekt, usuwa obiekt.

OK

Klawisz **OK** dokonuje wyboru, na przykład aplikacji etykiet, pliku z etykietami, rysunku, elementu listy lub ustawienia.

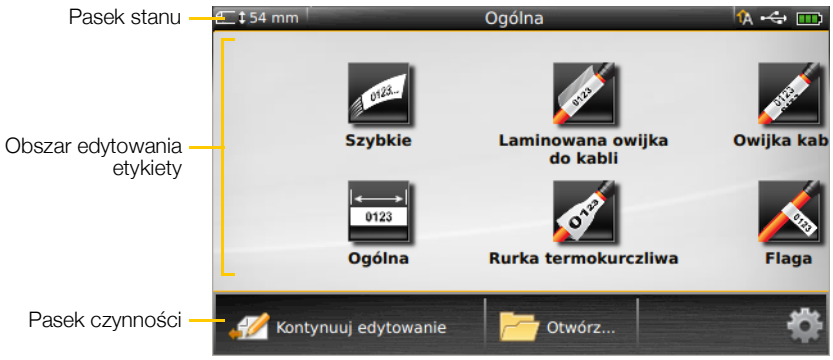
Klawisze nawigacji

Większość zadań w drukarce etykiet można wykonywać posługując się ekranem dotykowym. Można również używać klawiszy nawigacji w następujący sposób:

W polu tekstowym	◀ lub ▶ przenosi kursor o jeden znak w lewo lub w prawo. ▲ lub ▼ przenosi kursor o jeden wiersz w górę lub w dół. Naciśnięcie dowolnego narożnika klawisza nawigacji przenosi kursor na początek lub koniec bieżącego wiersza. ⇧ + ◀ lub ▶ wybiera znaki na prawo lub na lewo począwszy od pozycji kursora. ⇧ + ▲ lub ▼ wybiera znaki począwszy od pozycji kursora, aż do tej samej pozycji kursora w wierszu powyżej lub poniżej. ⇧ + narożnik klawisza nawigacji wybiera znaki począwszy od pozycji kursora, aż do początku lub do końca pola tekstowego.
Na etykiecie z wieloma komórkami, jak np. tablica połączeń	◀ lub ▶ przenosi kursor o jedną komórkę w lewo lub w prawo. Na końcu etykiety przenosi kursor do następnej etykiety.
Gdy wybrane jest pole tekstowe, rysunek, kod kreskowy lub kształt	Zmienia rozmiar lub przesuwa wybrany obiekt z małym inkrementem w kierunku wskazanym przez klawisz nawigacji. Naciśnięcie ⇧ łącznie z klawiszem nawigacji zmienia rozmiar lub przesuwa obiekt z większym inkrementem.
W menu i na listach	Użyć klawiszy nawigacji wraz z **OK**, aby wybrać element.

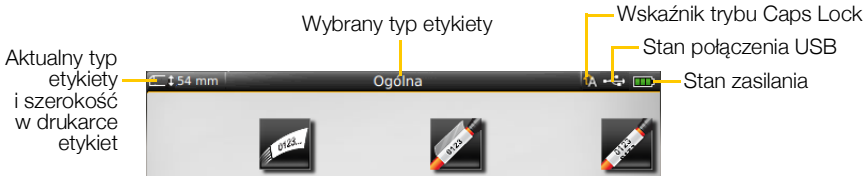
Wyświetlacz z ekranem dotykowym

Wyświetlacz z ekranem dotykowym podzielony jest na trzy obszary:



Pasek stanu

Pasek stanu zawiera wskaźniki, które informują o etykiecie, typie etykiety, trybie Caps Lock, połączeniu USB i stanie zasilania.



Stan zasilania

Stan zasilania, informujący o aktualnym stanie akumulatora, jest widoczny w prawym górnym narożniku wyświetlacza.

	Poziom naładowania akumulatora.
	Podłączenie do zasilacza i ładowanie. Gdy trwa ładowanie, paski przesuwają się od lewej do prawej.
	Bardzo niski poziom naładowania akumulatora. Drukowanie może być niemożliwe.
	Akumulator całkowicie rozładowany lub brak akumulatora.

Ekran główny

Ekran główny zawiera wszystkie aplikacje edytora etykiet. Tutaj rozpoczyna się tworzenie etykiet do konkretnego zastosowania.

Naciśnięcie klawisza podczas edytowania etykiety powoduje wyświetlenie ekranu głównego, jednakże bieżąca sesja edycji pozostaje aktywna w tle. Aby powrócić do edytowania etykiety, należy wybrać **Kontynuuj edytowanie**.

W przypadku wybrania nowej aplikacji etykiety, gdy aktualnie edytowana etykieta nie została jeszcze zapisana, pojawi się monit o zapisanie etykiety.

Naciśnięcie klawisza w menu lub na ekranie ustawień spowoduje utratę wszystkich ustawień i innych czynności, które nie zostały zapisane lub potwierdzone.

Ekran główny zawiera następujące trzy czynności:

Kontynuuj edytowanie	Powrót do etykiety edytowanej przed naciśnięciem .
Otwórz zapisany plik z etykietami	Otwiera wcześniej zapisany plik z etykietami.
Ustawienia	Zmienia ustawienia drukarki etykiet.

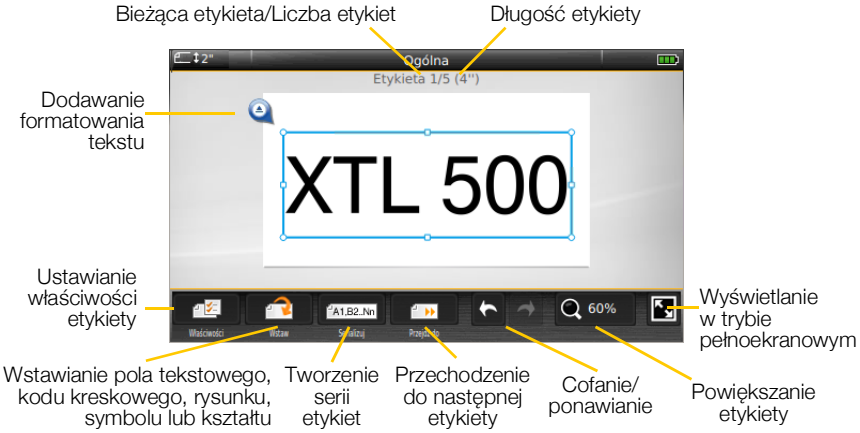
Pasek czynności

Pasek czynności pod poszczególnymi ekranami zawiera czynności zależne od aktualnego zadania. Na przykład, ekran główny zawiera następujące czynności:

Aby wybrać daną czynność, należy dotknąć odpowiedniej ikony.

Edytor etykiet

Każda aplikacja etykiet zawiera edytor dostosowany do typu tworzonej etykiety. U dołu edytora etykiet znajdują się przyciski funkcji, które są aktywne, gdy dana funkcja jest dostępna dla danego typu i zawartości etykiety.



Właściwości	Zmiana właściwości etykiety. Dostępne dla wszystkich typów etykiet, w których możliwe jest dostosowywanie właściwości. Właściwości dostępne dla poszczególnych typów etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.
Wstaw	Wstawianie pola tekstowego, kodu kreskowego, rysunku, symbolu lub kształtu na etykiecie. Dostępne obiekty uzależnione są od wybranego typu etykiety. Patrz **Praca z obiektami na etykiecie** na stronie 34.

A1,B2...Nn **Serializuj**	Automatyczne wypełnianie etykiet tablic lub automatyczne tworzenie serii pojedynczych etykiet. Patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.
Przejdź do	Wyświetlanie pojedynczych etykiet z serii. Dostępne tylko wtedy, gdy bieżący plik zawiera więcej niż jedną etykietę. Służy również do lokalizowania błędów etykiet.
	Cofa lub ponawia poprzednią czynność.
150%	Powiększa lub zmniejsza edytowaną etykietę. Wybrać **Auto-powiększenie**, aby automatycznie zmienić rozmiar etykiety, dopasowując go do wyświetlacza.
	Pokazuje etykietę w trybie pełnoekranowym.

Korzystanie z ekranu dotykowego

Większością funkcji drukarki etykiet steruje się za pomocą ekranu dotykowego. Do obsługi ekranu dotykowego można używać palców lub plastikowego piórka z zaokrąglonym końcem. Możliwe akcje: dotknięcie, dwukrotne dotknięcie, uszczypnięcie i szybkie przesunięcie.

Nie naciskać ekranu dotykowego twardymi, ostrymi ani ostro zakończonymi przedmiotami.

Dotknięcie	Wybieranie czynności lub obiektu. Przenoszenie kursora w tekście. Wybieranie obiektu, który można następnie przenosić lub zmieniać rozmiar.
Dwukrotne dotknięcie	Wybieranie słowa, edytowanie kodu kreskowego, zmiana obiektu Rysunek lub Kształt.
Przeciągnięcie	Wybranie więcej lub mniej tekstu w obiekcie tekstowym. Przesuwanie wybranego tekstu lub obiektu.
Szybkie przesunięcie	Przewijanie menu, list oraz etapów kreatora. Wyświetlanie dodatkowych aplikacji etykiet lub etykiet, które znajdują się poza ekranem.

Nawigowanie w etykietach

Gdy plik z etykietami zawiera więcej niż jedną etykietę, można wyświetlić poszczególne etykiety. Można również zlokalizować i przed drukowaniem naprawić etykiety z błędami.

Aby wyświetlić etykiety, należy:

1. W edytorze etykiet dotknąć **Przejdź do**.
2. Dotknąć **Etykiety**.

3 Dotknąć **p** lub **q**, aby wybrać etykietę, która ma zostać wyświetlona. Etykieta pojawi się w edytorze.

4 Po zakończeniu dotknąć **Wykonano**.

Aby odnaleźć błędy, należy:

1 W edytorze etykiet dotknąć **Przejdź do**.

2 Dotknąć **Błędy**.

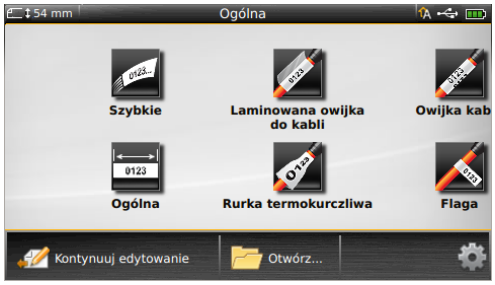
3 Dotknąć **p** lub **q**, aby wybrać etykietę z błędem, która ma zostać naprawiona. Etykieta pojawi się w edytorze.

4 Po zakończeniu dotknąć **Wykonano**.

Używanie aplikacji etykiet

Drukarka etykiet zawiera szereg aplikacji etykiet, które ułatwiają tworzenie etykiet do konkretnych zastosowań.

Aplikacje etykiet odpowiednie dla aktualnie zainstalowanej kasety etykiet pojawią się na lewo od tych aplikacji etykiet, których nie są zgodne.



Jeżeli aplikacja etykiet nie pasuje do aktualnej kasety etykiet, pojawia się symbol przestrogi .

Do konkretnych zastosowań etykiet dostępne są poniższe aplikacje etykiet, które omówiono szczegółowo w tym rozdziale:

Istnieje możliwość tworzenia i zapisywania etykiet do zastosowań, które nie są zgodne z aktualnie zainstalowaną kasetą etykiet poprzez wyjęcie kasety etykiet i pozostawienie pustej komory etykiet. Należy jednak pamiętać, aby przed próbą wydruku włożyć prawidłową kasetę etykiet.

W tej części opisano każde zastosowanie etykiet oraz właściwości etykiet, które można zmieniać w celu dostosowania etykiety.

Ustawianie domyślnych właściwości etykiety

Większość edytorów etykiet zawiera kreator, który każdorazowo podczas tworzenia etykiety kieruje ustawianiem właściwości. W przypadku etykiet używanych często można uniknąć przechodzenia przez kreator poprzez ustawienie właściwości domyślnych dla danego typu etykiety.

Aby ustawić domyślne właściwości etykiety, należy:

1. W edytorze etykiet dotknąć .
2. Dotknąć właściwości i odpowiednio zmienić ustawienie.
3. Dotknąć **Ustaw jako domyślne** u dołu ekranu właściwości.
4. Dotknąć ponownie **Ustaw jako domyślne**, aby potwierdzić.

Przy następnym wybraniu tej aplikacji etykiet ustawianie tych właściwości na początku nie będzie konieczne. Właściwości dla indywidualnej etykiety można zmieniać w dowolnym czasie poprzez wybranie .

Zawsze można skasować wszelkie domyślne właściwości etykiety ustawione dla danej aplikacji etykiet. Patrz **Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet** na stronie 46.

Szybka etykieta

Szybka etykieta jest prostą etykietą zawierającą tylko tekst. Aby rozpocząć, nie ma konieczności ustawiania jakichkolwiek właściwości. W trakcie dodawania lub usuwania tekstu następuje automatyczna zmiana długości etykiety, która dopasowuje się do tekstu.

Na etykiecie domyślnie znajduje się już jeden obiekt Tekst. Nie można wstawiać kodów kreskowych rysunków, ani kształtów i nie można tworzyć wielu etykiet przy użyciu serializacji.

Do tej etykiety można stosować wszystkie formatowania tekstu. Formatowanie tekstu dotyczy całego tekstu na etykiecie. Aby zastosować formatowanie tekstu tylko do fragmentu tekstu, należy utworzyć etykietę ogólną.

Szybkie etykiety mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć szybką etykietę, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć **Szybka**.
2. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta ogólna

Z edytorem etykiet ogólnych nie są skojarzone żadne szczególne formatowania ani szablony. Aby utworzyć niestandardowy projekt, można dodać tekst, rysunki, kształty lub kod kreskowy. Więcej informacji zawiera **Praca z obiektami na etykiecie** na stronie 34.

Domyślnie dostępny jest jeden obiekt Tekst na środku etykiety.

Ten typ etykiety dopuszcza obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek i Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety ogólne mogą być drukowane zarówno na etykietach ciągłych, jak i na etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety	**Poziomo** (Domyślnie) abc **Pionowo** abc ↓ Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Długość etykiety	Minimum: 1” (25,4 mm) Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi. Nie można zmieniać długości etykiety, gdy wybrano etykietę o wstępnie ustalonym rozmiarze.
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę ogólną, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć **Ogólne**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta tablicy połączeń

Edytor tablic połączeń pozwala na szybkie tworzenie etykiet, które można naklejać na tablicach elektrycznych i informatycznych. Każda etykieta może zawierać maksymalnie 99 portów. Porty te można dzielić na jednakowe grupy.

Dla każdego portu jest już dodany jeden obiekt Tekst. Do etykiety tablicy połączeń nie można dodawać kodów kreskowych, rysunków ani kształtów.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich portów na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu każdego portu jest automatycznie dostosowywany do tego portu. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych portów może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla portów, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich portów na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety tablic połączeń mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Numery portów	**Liczba portów** - maksymalnie 99 portów **W grupach po** - Liczba portów dostępnych w każdej grupie jest określana przez liczbę wybranych portów tak, by każda grupa była jednakowa.
Konfiguracja etykiety	**Ciągłe** - Drukuje grupy portów jako jedną, ciągłą etykietę. **Oddzielne** - Drukuje każdą grupę portów jako oddzielną etykietę. (Domyślnie)
Wymiary	**Odległość pomiędzy środkami** - Odległość pomiędzy środkiem jednego portu a środkiem następnego portu. Minimum: 5/32” (3,8 mm) Maksimum: 20” (508 mm) **Odstęp grupy** - Odległość pomiędzy grupami portów, gdy wybrano etykietę ciągłą. Minimum: 1/64” (0,4 mm) Maksimum: 20” (508 mm)
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi portami. (Domyślnie) **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi portami nie jest drukowana.
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Etykietę tablicy połączeń można utworzyć, używając wcześniej zaprojektowanego szablonu lub ręcznie wprowadzając właściwości etykiety. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Aby użyć szablonu tablicy połączeń, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć **Tablica połączeń**.
2. Dotknąć **Zastosuj szablon**.
3. Wybrać szablon, który ma być użyty.
4. Dodać tekst i formatowanie.

Aby ręcznie utworzyć etykietę tablicy połączeń, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć **Tablica połączeń**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta flagowa

Etykieta flagowa kabla jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykieta flagowa składa się z dwóch dopasowanych segmentów, które po owinięciu wokół kabla tworzą flagę, po obydwu stronach której widoczne są te same dane.

Do etykiety automatycznie dodawane jest jedno pole tekstowe. Do etykiety flagowej można dodać kolejne obiekty Tekst, Rysunek, Kształt lub Kod kreskowy.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety flagowe mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych. Aby ułatwić wyśrodkowanie etykiety na kablu, na środku owijanej części etykiety wydrukowana zostanie pionowa linia kreskowa.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ kabla i średnica	**Typ kabla**: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ lub Niestandardowe **Średnica**: Dostępne, jeżeli wybrano niestandardowy typ kabla. Minimum: 5/32” (4 mm) Maksimum: 2” (50,8 mm)
Długość flagi	Minimum: 7/16” (11,1 mm) Maksimum: 10” (254 mm)
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Aby utworzyć etykietę flagową

1. Na ekranie głównym dotknąć **Flaga**.
2. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
   - Wybrać typ kabla.
   - Nacisnąć **Niestandardowe**, a następnie wybrać średnicę kabla.
3. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
4. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta laminowanej owijki do kabli

Etykieta laminowanej owijki do kabli jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykieta ta składa się z dwóch segmentów: segment przeznaczony na treść etykiety oraz samoprzylepny, przezroczysty segment, który jest owijany wokół kabla i przykrywa nadrukowaną treść, zapewniając jej trwałość.

Do etykiety automatycznie dodawane jest jedno pole tekstowe. Do etykiety laminowanej owijki do kabli można dodać kolejne obiekty Tekst, Rysunek, Kształt lub Kod kreskowy.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Etykiety laminowanych owijek do kabli mogą być drukowane tylko na kasetach zawierających etykiety laminowanych owijek do przewodów/kabli o wstępnie ustalonym rozmiarze.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Właściwości etykiety laminowanej owijki do kabli uzależnione są od wybranej kasety etykiet i nie mogą być zmieniane.

Aby utworzyć etykietę laminowanej owijki do kabli, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać **Laminowana owijka do kabli**.
   Edytor wyświetli nową pustą etykietę zgodnie z włożoną kasetą etykiet. Jeżeli nie włożono żadnej kasety etykiet, pojawi się monit o wybranie kasety etykiet.
2. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta owijki kabla

Etykieta owijki kabla jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Treść etykiety owijek do kabli jest powtórzona kilka razy w pionie, aby była widoczna pod dowolnym kątem po owinięciu etykiety wokół kabla.

Do etykiety automatycznie dodawane jest jedno pole tekstowe. Do etykiety owijki kabla nie można dodawać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy tekstu na etykiecie.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety owijek do kabli mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ kabla i średnica	**Typ kabla:** CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ lub Niestandardowe **Średnica** - Dostępne, jeżeli jako typ kabla wybrano niestandardowy. Minimum: 5/32” (4 mm) Maksimum: 2” (50,8 mm)
Powtórzenie tekstu	**Auto-powtarzanie** (domyślnie) - Liczba powtórzeń jest określana na podstawie rozmiaru etykiety. Minimalnie 4 powtórzenia. Wybrane przez użytkownika: Minimum: 1; Maksimum: 20

Aby utworzyć etykietę owijki kabla, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać **Owijka do kabli**.
2. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
   - Wybrać typ kabla.
   - Nacisnąć **Niestandardowe**, a następnie wybrać średnicę kabla.
3. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
4. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta rurki termokurczliwej

Etykieta rurki termokurczliwej jest jedną z kilku etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykiety rurek termokurczliwych mogą być drukowane na dowolnych etykietach ciągłych lub etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze do rurek termokurczliwych.

Do etykiety automatycznie dodawany jest jeden obiekt Tekst. Do etykiety rurki termokurczliwej można dodać kolejne obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek lub Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Poniższa tabela będzie pomocna przy doborze szerokości etykiety odpowiedniej do wymaganego zastosowania.

Rozmiar rurki termokurczliwej	Minimalna średnica kabla	Maksymalna średnica kabla	Minimalny rozmiar AWG	Maksymalny rozmiar AWG
6 mm (1/4”)	1,24 mm (0,05”)	3,50 mm (0,14”)	16	7
12 mm (1/2”)	3,00 mm (0,12”)	7,20 mm (0,28”)	8	1
24 mm (1”)	5,50 mm (0,22”)	14,50 mm (0,57”)	3	4/0+
54 mm (2”)	11,50 mm (0,46”)	32,30 mm (1,27”)	3	4/0+
54 mm (2 1/8”)	11,50 mm (0,46”)	32,30 mm (1,27”)	3	4/0+

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety	**Poziomo** (Domyślnie) abc **Pionowo** abc↓ Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Długość etykiety	Minimum: 1 1/4” (31,75 mm) Domyślnie: 2” (50,8 mm)
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. Ta właściwość jest dostępna tylko w przypadku użycia kaset z etykietami ciągłymi.

Tworzenie etykiety rurki termokurczliwej

1. Na ekranie głównym nacisnąć **Rurka termokurczliwa**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta 110-Block

Etykieta 110-block jest jedną z wielu etykiet związanych z przesyłem danych. Użytkownik wprowadza dane do jednego z trzech wcześniej zdefiniowanych formatów bloków, zależnie od wybranego typu bloku.

Dla każdego bloku jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Na etykietach 110-block nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich bloków na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy zostanie wybrana opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego bloku. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych bloków może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla bloków, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich bloków na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety 110-block mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ bloku	Para C4-4 - do przesyłu danych Para C4-4 - do przesyłu dźwięku Para C5-5 - do przesyłu dźwięku
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi blokami. **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi blokami nie jest drukowana. (Domyślnie)
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Tworzenie etykiety 110-block

1. Na ekranie głównym wybrać **110-Block**.
2. Wybrać typ bloku.
3. Dodać tekst dla każdego bloku.
4. Dodać żądane formatowanie.

Etykieta wyłącznika poziomego

Etykieta wyłącznika poziomego jest jednym z dwóch typów etykiet używanych na panelu wyłączników. Patrz: **Etykieta wyłącznika pionowego** na stronie 23.

Dla każdego wyłącznika jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Na etykietach wyłączników poziomych nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich wyłączników na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego wyłącznika. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych wyłączników może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla wyłączników, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich wyłączników na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety wyłączników poziomych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary wyłącznika	**Liczba wyłączników** - Maksimum: 99 wyłączników **Szerokość wyłącznika** - Minimum: 1/4” (6,35 mm); Maksimum: 5” (126,9 mm)
Mnożniki wyłącznika	Mnożnik dla każdego wyłącznika. Maksimum: 4 Można wprowadzać ręcznie z inkrementem 0,5, np. 2,5; 3,5 i tak dalej.
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami. (Domyślnie) **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć etykietę wyłącznika poziomego, należy:

1. Na ekranie głównym nacisnąć **Wyłącznik poziomy**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst dla każdego wyłącznika.
4. Dodać żądane formatowanie.

Etykieta wyłącznika pionowego

Etykieta wyłącznika pionowego jest jednym z dwóch typów etykiet używanych na panelu wyłączników. Patrz: **Etykieta wyłącznika poziomego** na stronie 22.

Dla każdego wyłącznika jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Na etykietach wyłączników pionowych nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich wyłączników na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego wyłącznika. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych wyłączników może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla wyłączników, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich wyłączników na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety wyłączników pionowych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary wyłącznika	**Liczba wyłączników** - Maksimum: 99 wyłączników **Wysokość wyłącznika** - Minimum: 1/4” (6,35 mm); Maksimum: 5” (126,9 mm)
Bieguny wyłącznika	Liczba biegunów dla każdego wyłącznika. Maksimum: 3
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami. (Domyślnie) **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć etykietę wyłącznika pionowego, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać **Wyłącznik pionowy**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst dla każdego wyłącznika.
4. Dodać żądane formatowanie.

Etykieta przyłącza

Etykiety przyłączy tworzone są poprzez określenie orientacji (pionowej lub poziomej), liczby bloków oraz wysokości bloku.

Dla każdego bloku jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Na etykietach przyłączy nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich bloków na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego bloku. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych bloków może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla bloków, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich bloków na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety przyłączy mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety	**Pionowo** (Domyślnie) **Poziomo** Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Wymiary przyłącza	Liczba bloków. Maksimum: 99 bloków Wysokość bloku. Minimum: 5/32” (3,8 mm); Maksimum: 20” (508 mm)
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi blokami. (Domyślnie) **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi blokami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie)

Aby utworzyć etykietę dla przyłączy

1. Na ekranie głównym wybrać **Przyłącze**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst dla każdego bloku.
4. Dodać żądane formatowanie.

Etykieta środka trwałego

Etykiety środków trwałych są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Można edytować dowolne obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek lub Kształt na etykiecie, lecz nie można edytować szablonów poprzez dodawanie lub usuwanie obiektów.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety środków trwałych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Długość etykiety	Minimum: 1” (25,4 mm) Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi. Nie można zmieniać długości etykiety, jeżeli wybrano etykietę o wstępnie ustalonym rozmiarze.
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie) Dostępne tylko w przypadku użycia kasety z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę środka trwałego, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać **Środki trwałe**.
2. Wybrać szablon, który ma być użyty.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta pulpitu rozdzielczego

Etykiety pulpitów rozdzielczych są tworzone poprzez określenie liczby złącz oraz odległości pomiędzy środkami poszczególnych złącz.

Dla każdego złącza jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Na etykietach pulpitów rozdzielczych nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich złącz na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego złącza. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych złącz może być różny.

Aby automatycznie wypełnić dane dla złącz, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich złącz na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety pulpitów rozdzielczych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary pulpitu	Liczba złącz. Maksimum: 99 złącz Odległość pomiędzy środkami - Odległość pomiędzy środkiem jednego złącza a środkiem następnego złącza. Minimum: 5/32” (3,8 mm) Maksimum: 20” (508 mm)
Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora	**Tak** - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi złączami. (Domyślnie) **Nie** - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi złączami nie jest drukowana.

Aby utworzyć etykietę pulpitu rozdzielczego, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać **Pulpit rozdzielczy**.

2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3 Dodać tekst dla każdego złącza.
4 Dodać żądane formatowanie.

Etykieta zarządzania materiałami

Etykiety zarządzania materiałami są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Można dodawać lub edytować dowolne obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek lub Kształt na etykiecie, lecz nie można edytować szablonu poprzez dodawanie lub usuwanie obiektów.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Etykiety zarządzania materiałami mogą być drukowane tylko na etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze lub ciągłych o szerokości co najmniej 3/4” (19 mm).

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Kontur etykiety	**Tak** - Pokaż kontur etykiety. **Nie** - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/ końcowy	**Tak** - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. **Nie** - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie) Dostępne tylko w przypadku użycia kasety z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę zarządzania materiałami, należy:

1 Na ekranie głównym wybrać .
2 Wybrać szablon, który ma być użyty.
3 Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta oznaczenia rury

Etykiety oznaczeń rur są tworzone przy użyciu uprzednio zdefiniowanych układów i mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Dla każdego złącza jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst.
Na etykietach oznaczeń rur nie można wstawiać dodatkowych obiektów Tekst, Kod kreskowy, Rysunek ani Kształt.

W odniesieniu do etykiet oznaczeń rur nie można używać serializacji.

Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Konfiguracja etykiety	ASME A13.1 01 ASME A13.1 02 ASME A13.1 03 ASME A13.1 04 Inne 01 Inne 02
Kierunek przepływu	**Lewo** - Strzałka umieszczana na lewo od tekstu. **Prawo** - Strzałka umieszczana na prawo od tekstu. **Obydwie** - Strzałka umieszczana po obydwu stronach tekstu.
Średnica rury	Minimum: 3/4” (19 mm) (domyślnie) Maksimum: 10” (254 mm)

Tworzenie etykiety oznaczenia rury

1. Na ekranie głównym wybrać **Oznaczenie rur**.
2. Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta łuku elektrycznego

Etykiety łuku elektrycznego są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Do etykiety można dodać obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek lub Kształt.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Ponieważ etykiety łuku elektrycznego są drukowane przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów, nie można ustawiać żadnych właściwości.

Tworzenie etykiety łuku elektrycznego

1. Na ekranie głównym wybrać **Łuk elektryczny**.
2. Wybrać szablon, który ma być użyty.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Etykieta bezpieczeństwa

Etykiety bezpieczeństwa są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety

etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.

Do etykiety można dodać obiekty Tekst, Kod kreskowy, Rysunek lub Kształt.

Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 39.

Ponieważ etykiety bezpieczeństwa są drukowane przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów, nie można ustawiać żadnych właściwości.

Tworzenie etykiety bezpieczeństwa

1. Na ekranie głównym wybrać **Bezpieczeństwo**.
2. Wybrać szablon, który ma być użyty.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Zmienianie aplikacji etykiety

Po utworzeniu etykiet w jednej aplikacji etykiet można przełączyć się na inną aplikację etykiet. W niektórych przypadkach pojawi się pytanie, czy użytkownik chce ponownie użyć danych z poprzedniej aplikacji.

W przypadku niektórych aplikacji etykiet użytkownik może chcieć tworzyć kilka typów etykiet przy użyciu tych samych danych. Przykład: tworzymy etykietę 24-portowej tablicy połączeń i chcemy również utworzyć 24 etykiety owijek do kabli do umieszczenia na kablach. Funkcja przywoływania danych pozwala na zmianę aplikacji etykiet i przywołanie danych w nowej aplikacji.

Zmienianie ustawienia domyślnego opisuje temat **Zmiana ustawień przywoływania danych** na stronie 43.

Przywoływanie danych nie jest dostępne dla aplikacji etykiet.

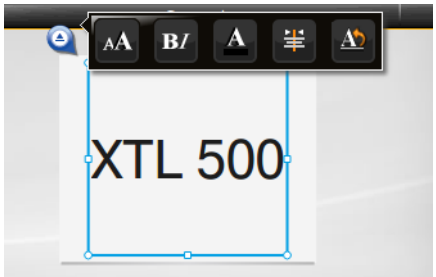
Zmienianie aplikacji etykiet

1. Nacisnąć **Strona główna**.
2. Wybrać nową aplikację etykiety.

   Jeżeli przywoływanie danych jest dostępne, pojawi się okno dialogowe przywoływania danych.
3. Wybrać jedną z następujących możliwości:
   - **Przywołaj raz** - Przywołaj dane z poprzedniej etykiety tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
   - **Zawsze przywołuj** - Zawsze przywołuj dane z poprzedniej etykiety. Od tego momentu dane będą przywoływane na nowej etykiecie zawsze, gdy jest to możliwe.
   - **Nie tym razem** - Nie przywołuj danych tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
   - **Nigdy nie przywołuj** - Nigdy nie pojawi się pytanie o przywołanie danych.
4. Wybrać **Kontynuuj**.

Nowa aplikacja etykiety zostanie wypełniona przywołanymi danymi.

Edytowanie i formatowanie tekstu na etykietach



Tekst w polu tekstowym można formatować za pomocą ekranu dotykowego lub przy użyciu klawiatury. Instrukcje w tym rozdziale dotyczą obydwu opcji (jeżeli dotyczy).

W rozdziale tym omówiono następujące zagadnienia:

- Zmiana stylu i rozmiaru tekstu
- Obracanie i wyrównywanie tekstu
- Wstawianie znaków interpunkcyjnych, symboli i znaków specjalnych
- Tworzenie etykiety pionowej

Edytowanie tekstu

Liczba wierszy tekstu, jaką można umieścić na etykiecie zależy od rozmiaru tekstu i szerokości etykiety. Dodanie zbyt dużego tekstu lub zbyt wielu wierszy spowoduje wyświetlenie ikony ostrzeżenia i komunikatu błędu podczas próby wydruku.

Przesuwanie kursora oraz wybieranie jednego lub kilku znaków w polu tekstowym można wykonywać za pomocą ekranu dotykowego lub przy użyciu klawiatury. Informacje dotyczące poruszania kursorem i wybierania tekstu przy użyciu klawiatury zawiera temat **Klawisze nawigacji** na stronie 10.

Aby edytować tekst w polu tekstowym, należy:

- Dotknąć jeden raz w polu tekstowym i dodać tekst przy użyciu klawiatury.
- Nacisnąć ↵, aby dodać nowy wiersz.
- Dotknąć , aby wyświetlić pasek narzędzi formatowania.

Formaty tekstu można również stosować z poziomu listy **Właściwości**.

Zmiana rozmiaru tekstu

Można wybrać rozmiar czcionki dla tekstu, albo zezwolić na automatyczny dobór rozmiaru tekstu do przestrzeni dostępnej na etykiecie.

Sposób, w jaki zmiany rozmiaru tekstu są dokonywane na poszczególnych typach etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Aby zmienić rozmiaru tekstu, należy:

1. Wybrać odpowiedni tekst.
   Aby zastosować rozmiar do całego tekstu, należy wybrać pole tekstowe.
2. Dotknąć i .
   Można również nacisnąć na klawiaturze.
   Pojawi się narzędzie rozmiaru czcionki.
3. Wybrać rozmiar czcionki z listy lub dotknąć **Dopasuj automatycznie tekst**.

Można również wprowadzić rozmiar bezpośrednio w polu **Rozmiar czcionki**.

Zmiana stylu tekstu

Do tekstu można dodać pogrubienie, kursywę i podkreślenie. Można również dodać ramkę wokół całego tekstu w wybranym polu tekstowym.

Sposób, w jaki zmiany stylu tekstu są dokonywane na poszczególnych typach etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Aby zmienić styl tekstu, należy:

1 Wybrać odpowiedni tekst.
Aby zastosować styl do całego tekstu, należy wybrać pole tekstowe.

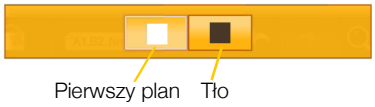
2 Dotknąć i .
Można również nacisnąć + na klawiaturze.
Pojawi się narzędzie stylu tekstu.

3 Dotknąć jednego lub kilku stylów.

Zmiana koloru tekstu

Można zmienić kolor tekstu na etykiecie z koloru pierwszego planu na kolor tła. Może to być użyteczne podczas umieszczania obiektów na warstwach. Przykład: jeśli dodamy prostokątny obiekt Kształt i chcemy umieścić kontrastujący tekst na prostokącie.

Aby zmienić kolor, należy:



1 Wybrać pole tekstowe.

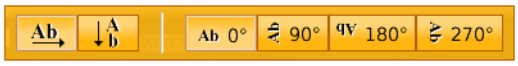
2 Dotknąć i .
Pojawi się narzędzie koloru tekstu.

3 Dotknąć koloru dla wybranego tekstu.

Obracanie tekstu

Tekst na etykiecie może być ustawiony poziomo lub pionowo. Można również obracać tekst co 90 stopni.

Aby obrócić tekst, należy:



1 Wybrać pole tekstowe.

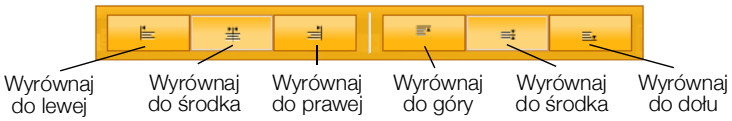
2 Dotknąć i .
Można również nacisnąć na klawiaturze.
Pojawi się narzędzie orientacji tekstu.

3 Wybrać orientację i/lub obrót.

Tworzenie etykiety pionowej opisano w temacie **Tworzenie etykiety pionowej** na stronie 33.

Wyrównywanie tekstu

Tekst na etykiecie może być wyrównany do lewej, do środka lub do prawej, a także pionowo i poziomo.



Aby wyrównać tekst, należy:

1. Wybrać pole tekstowe.
2. Dotknąć i .
   Można również nacisnąć + na klawiaturze.
   Pojawi się narzędzie wyrównania tekstu.
3. Dotknąć wyrównywania.

Wstawianie znaków interpunkcyjnych

Na etykiecie można wstawiać znaki interpunkcyjne. Po wstawieniu, znak taki jest traktowany tak samo, jak każdy inny tekst.

Pełną listę dostępnych znaków interpunkcyjnych zawiera temat **Symbole** na stronie 58.

Aby wstawić znak interpunkcyjny, należy:

1. Nacisnąć + dowolny klawisz numeryczny.
   Pojawi się narzędzie symboli.
2. Dotknąć znaku, aby go wstawić na etykiecie.
   Aktualnie wybrany znak jest wstawiany w miejscu kursora, a narzędzie symboli znika po kilku sekundach.

Wstawianie symboli

Na etykiecie można wstawiać ułamki i inne symbole. Po wstawieniu, symbol staje się znakiem i jest traktowany tak samo, jak tekst. Do większości symboli można stosować pogrubienie i podkreślenie.

Pełną listę dostępnych symboli zawiera temat **Symbole** na stronie 58.

Wstawianie symbolu

1. Na ekranie edycji dotknąć .
2. Dotknąć **Symbol** i kategorię.
3. Dotknąć żądanego symbolu, aby dodać go do etykiety w położeniu kursora.

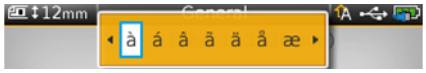
Symbole można również wstawiać z narzędzia symboli w sposób opisany w temacie **Wstawianie znaków interpunkcyjnych** powyżej.

Wstawianie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków łacińskich. Podobnie jak w telefonie komórkowym, przytrzymanie klawisza litery wyświetla różne warianty tej litery.

Kolejność pojawiania się wariantów zależna jest od wybranego języka. Przykład: jeżeli jako język wybrano francuski, przytrzymanie litery **a** powoduje wyświetlenie **à á â ã ä å** i wszystkich kolejnych dostępnych wariantów.

Aby wstawić znak, należy:



1 Nacisnąć i przytrzymać klawisz alfanumeryczny.
Pojawia się narzędzie znaków diakrytycznych, a wybrany znak jest dodawany na etykiecie w miejscu kursora.

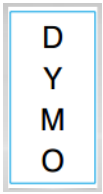
2 Dotknąć znaku, aby go wstawić na etykiecie.
Symbol jest wstawiany, a narzędzie znaków diakrytycznych znika po kilku sekundach.

Tworzenie etykiety pionowej

Można utworzyć etykietę pionową, na której tekst będzie występował w orientacji poziomej lub pionowej. Instrukcje w tym rozdziale dotyczą etykiety typu ogólnego.

Tworzenie etykiety pionowej

1 Na ekranie głównym dotknąć **Ogólne**.
2 Wybrać **Pionowo** jako orientację etykiety.
3 Wybrać długość etykiety.
4 Dodać tekst i formatowanie.
5 Dotknąć i .
Pojawi się narzędzie orientacji tekstu.
6 Dotknąć , aby zmienić orientację tekstu na pionową.



Pionowy tekst na etykiecie pionowej

Praca z obiektami na etykiecie

W zależności od typu etykiety, podczas projektowania etykiety można na niej dodać jedno lub kilka pól tekstowych, obiekty rysunku, kodu kreskowego lub kształtu, aby dostosować etykietę do własnych potrzeb.

Informacje na temat tego, które obiekty mogą być używane na różnych typach etykiet zawiera **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Niektóre etykiety posiadają zaprojektowane wstępnie szablony, zawierające już rozmieszczone obiekty. Użytkownik dodaje tylko treść. Rozpoczynając nową etykietę z wykorzystaniem wstępnie zaprojektowanego szablonu, można dodawać lub edytować obiekty na tej etykiecie, jednak nie można zmieniać pierwotnego szablonu.

Wstawianie pola tekstowego

Większość etykiet zawiera domyślnie co najmniej jedno pole tekstowe. W zależności od typu etykiety, można dodawać kolejne pola tekstowe. Aby ustalić, czy do danej etykiety można dodać kolejne pola tekstowe, należy zapoznać się z opisem poszczególnych typów etykiet w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Nie można dodać drugiego pola tekstowego, jeżeli w pierwszym polu tekstowym nie wprowadzono tekstu.

Aby wstawić pole tekstowe, należy:

1. Dotknąć **Wstaw**, a następnie wybrać **Tekst**.
2. Przenieść lub zmienić rozmiar pola tekstowego według potrzeb.
3. Dodać tekst i formatowanie.

Wstawianie rysunku

Do niektórych typów etykiet można dodać jeden lub kilka rysunków. Aby ustalić, czy do danej etykiety można dodać rysunki, należy zapoznać się z opisem poszczególnych typów etykiet w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 15.

Drukarka etykiet zawiera zbiór standardowych rysunków. Można również przenosić rysunki z komputera na drukarkę etykiet, a następnie używać ich na etykietach.

Kategorie rysunków:

Ostrzeżenie	GHS
Nakaz	WHMIS
Zakaz	Elektryczne
Pożar i wyjście ewakuacyjne	ProAV
Pierwsza pomoc	Strzałki

Pełną listę dostępnych rysunków zawiera **Rysunki i symbole** na stronie 55.

Jeżeli z komputera przeniesiono niestandardowe rysunki na drukarkę etykiet, do listy kategorii dodawana jest kategoria Niestandardowe.

Często używane rysunki można oznaczyć jako Ulubione, co ułatwia dostęp do nich. Więcej informacji zawiera **Korzystanie z ulubionych** na stronie 41.

Aby wstawić rysunek, należy:

1. Na ekranie edycji dotknąć .
2. Wybrać **Rysunek**, a następnie kategorię.
3. Dotknąć rysunku, który ma zostać wstawiony.
4. Przenieść lub zmienić rozmiar rysunku według potrzeb.

Aby zmienić rysunek, należy:

1. Dotknąć rysunku, a następnie nacisnąć **OK**.
   Pojawi się lista kategorii rysunków.
2. Wybrać nowy rysunek.

Wstawianie kodu kreskowego

Drukarka etykiet może generować następujące typy kodów kreskowych:

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR

Niniejsza instrukcja użytkownika zakłada, że użytkownik zna różnice pomiędzy poszczególnymi typami kodów kreskowych, oraz że posiada plan wdrożenia kodów kreskowych w swojej organizacji. Informacje na temat kodów kreskowych można znaleźć w podręcznikach dostępnych w miejscowych bibliotekach i księgarniach.

Domyślnym typem kodu kreskowego jest Code 128. Jako domyślny kod kreskowy można wybrać inny typ. Patrz **Ustawianie domyślnego kodu kreskowego** na stronie 46.

Kod kreskowy można dodać do następujących typów etykiet: ogólne, flaga, rurka termokurczliwa oraz laminowana owijka do kabli. Jeżeli szablon zawiera już kod kreskowy, kod ten można edytować.

Domyślnie tekst kodu kreskowego pojawia się poniżej kodu kreskowego. Można wybrać umieszczenie tekstu powyżej kodu kreskowego lub ukrycie tekstu. Widoczność tekstu kodu kreskowego nie jest dostępna w kodach QR i PDF 417.

Kody QR mogą zawierać następujące informacje:

- Tylko tekst
- Numer telefonu
- E-mail
- Wiadomość tekstowa SMS
- Adres URL strony sieci Web

Aby dodać kod kreskowy, należy:

1. Na ekranie edycji dotknąć , a następnie dotknąć **Kod kreskowy**.
2. Wybrać typ kodu kreskowego.
3. Można również zaznaczyć pole wyboru **Pokaż tekst kodu kreskowego**, aby pokazać lub ukryć tekst.
4. Wprowadzić dane kodu kreskowego, a następnie dotknąć **Wykonano**.
5. Przenieść lub zmienić rozmiar kodu kreskowego według potrzeb.

Aby zmienić położenie tekstu kodu kreskowego, należy:

1 Dotknąć kodu kreskowego, aby go wybrać, a następnie nacisnąć **OK**.
2 Upewnić się, że pole wyboru **Pokaż tekst** jest zaznaczone.
3 Dotknąć jednej z następujących opcji:
   - Tekst powyżej kodu kreskowego
   - Tekst poniżej kodu kreskowego

Aby edytować kod kreskowy, należy:

1 Dotknąć kodu kreskowego, aby go wybrać, a następnie nacisnąć **OK**.
2 Wybrać właściwość, która ma zostać zmieniona.
3 Zmienić ustawienia.
4 Po zakończeniu edycji kodu kreskowego, wybrać **Wykonano**.

Wstawianie kształtu

Do etykiety można dodawać kształty. Umieszczenie warstw kształtów łącznie z tekstem lub obrazami pozwala na tworzenie projektów etykiet bardzo dobrze dopasowanych do potrzeb użytkownika. Więcej informacji zawiera temat **Porządkowanie obiektów** na stronie 38.

Aby dodać kształt, należy:

1 Na ekranie edycji dotknąć , a następnie dotknąć **Kształt**.
2 Dotknąć kształtu, który należy dodać do etykiety.
3 Przenieść lub zmienić rozmiar kształtu według potrzeb.

Aby zmienić kształt, należy:

1 Dotknąć kształtu na etykiecie, aby go wybrać, a następnie nacisnąć **OK**.
2 Dotknąć innego kształtu.

Manipulowanie obiektami

Ekran dotykowy pozwala na wybieranie, zmienianie rozmiaru, przenoszenie, kopiowanie, wyrównywanie, ustawianie położenia i usuwanie obiektów.

Wybieranie obiektu

Gdy obiekt jest wybrany, wokół niego pojawia się niebieskie obramowanie. Jeżeli etykieta zawiera więcej niż jeden obiekt, można użyć narzędzia wyboru obiektów, aby uaktywnić poszczególne obiekty na etykiecie.

Aby wybrać obiekt, należy:

- Dotknąć dowolnego obiektu jeden raz.
  Nastąpi wybranie obiektu i pojawi się narzędzie wyboru obiektów.
- Jeżeli obiekty są niewielkie lub ułożone warstwowo, należy dotknąć lub w narzędziu wyboru obiektów, aby wybrać żądany obiekt.
- Aby wybrać więcej niż jeden obiekt, należy nacisnąć i wybrać dodatkowe obiekty.

Zmiana rozmiaru obiektu

Rozmiar obiektu można zmieniać przeciągając lub używając klawiszy nawigacji. Zmiana rozmiaru pola tekstowego powoduje zmianę rozmiaru tekstu tylko w sytuacji, jeśli wybrano opcję **Dopasuj automatycznie tekst**. Zmiana rozmiaru obiektu Kod kreskowy nie zmienia rozmiaru kodu kreskowego.

Aby zmienić rozmiar obiektu, należy:

1 Wybrać obiekt.
2 Wykonać jedną z poniższych czynności:
   - Przeciągnąć uchwyty zmiany rozmiaru po bokach obiektu.
   - Nacisnąć , aby zmienić rozmiar obiektu w kierunku strzałek.
   - Nacisnąć + , aby zmienić rozmiar obiektu z większym inkrementem.

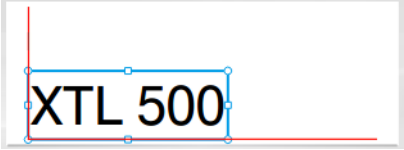
Jeżeli obiekt jest zbyt mały, aby zmienić jego rozmiar, należy dotknąć , aby najpierw powiększyć etykietę.

Przesuwanie obiektu

Obiekt można przesunąć, przeciągając go lub używając klawiszy nawigacji. Dojście do krawędzi edytowanego obszaru etykiety powoduje wyświetlenie czerwonych linii.

Ustawianie położenia obiektu względem krawędzi etykiety opisano w temacie **Ustawianie położenia obiektu** na stronie 37.

Aby przesunąć obiekt, należy:



1 Wybrać obiekt.
2 Wykonać jedną z poniższych czynności:
   - Przeciągnąć obiekt do nowej lokalizacji.
   - Nacisnąć , aby przesunąć obiekt w kierunku strzałek.
   - Nacisnąć + , aby przenieść obiekt z większym inkrementem.

Ustawianie położenia obiektu

Istnieje możliwość ustawienia obiektu względem krawędzi etykiety.

Aby ustawić położenie obiektu, należy:

1 Dotknąć i przytrzymać miejsce w środku obiektu.
   Pojawi się menu manipulacji obiektu.
2 Dotknąć .
   Pojawi się nakładka położenia.

3 Dotknąć opcji położenia.

Wyrównywanie obiektów

Jeżeli wybrano wiele obiektów, można je wyrównać w poziomie lub w pionie na etykiecie.

Aby wyrównać obiekty, należy:

1 Nacisnąć ⇧ i dotknąć wielu obiektów.

2 Dotknąć i przytrzymać miejsce w środku jednego z obiektów.

Pojawi się menu manipulacji obiektu.

3 Dotknąć .
Pojawi się nakładka wyrównywania.

4 Dotknąć opcji wyrównywania.

Gdy narzędzie wyrównywania jest wyświetlane, można dokonać wyboru dodatkowych obiektów.

Porządkowanie obiektów

Obiekty można umieszczać na wierzchu lub pod spodem innych obiektów.

Aby uporządkować obiekty, należy:

1 Nacisnąć ⇧ i dotknąć wielu obiektów.

2 Dotknąć i przytrzymać miejsce w środku jednego z obiektów.

Pojawi się menu manipulacji obiektu.

3 Dotknąć .
Pojawi się nakładka porządkowania.

4 Dotknąć opcji porządkowania.

Gdy narzędzie porządkowania jest wyświetlane, można dokonać wyboru dodatkowych obiektów.

Kopiowanie obiektu

Obiekt można skopiować i wkleić na tej samej etykiecie.

Aby skopiować obiekt, należy:

1 Dotknąć i przytrzymać miejsce w środku obiektu.

Pojawi się menu manipulacji obiektu.

2 Dotknąć , aby rozwinąć menu.

3 Dotknąć .
Obiekt zostanie skopiowany do schowka.

4 Dotknąć i przytrzymać miejsce, w którym ma zostać wklejona kopia obiektu, a następnie dotknąć .

Kopia obiektu zostanie wklejona na etykiecie.

Usuwanie obiektu

W niektórych typach etykiet nie można usunąć wszystkich obiektów.

Aby usunąć obiekt, należy:

- Wybrać obiekt i nacisnąć ⌫.

A1,B2...Nn Tworzenie serii etykiet

Serię etykiet można szybko utworzyć przy użyciu funkcji serializacji.

Aby utworzyć serię, należy:

- Wybrać znaki do serializowania.
- Ustawić inkrement: wartość, o jaką zwiększane są poszczególne elementy w serii.
- Ustawić liczbę: liczbę inkrementów w serii, tworzących nowe komórki lub etykiety, w zależności od typu tworzonej etykiety.

Serializację można stosować, aby:

- Automatycznie wypełniać etykiety z wieloma komórkami, takie jak etykiety tablic połączeń, wyłączników, pulpitów rozdzielczych, bloków-110 lub przyłączy. Komórki są wypełniane przez każdy inkrement w serii. Jeśli to konieczne, tworzone są dodatkowe komórki.
- Tworzyć serię etykiet poprzez inkrementację danych. Dla każdego inkrementu w serii tworzona jest nowa etykieta.

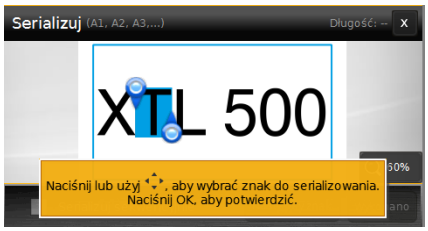
Aby uruchomić serializację, kursor musi znajdować się w polu tekstowym, które można serializować, lub konieczne jest wybranie kodu kreskowego.

Do serializacji można wybrać maksymalnie pięć znaków. Ponadto można wybrać sekwencyjne tworzenie serii. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

Serializacja tworzy nowe etykiety, bądź wypełnia istniejące komórki na etykiecie, jak np. w przypadku etykiety tablicy połączeń. Jeśli to konieczne, tworzone są nowe etykiety.

Serię można zobaczyć w czasie dodawania i zmieniania wartości.

Aby utworzyć serię, należy:



1. Na ekranie edycji wybrać A1,B2...Nn. Pojawi się narzędzie serializacji.
2. Przeciągnąć uchwyty lub nacisnąć ◄ i ►, aby wybrać znaki do serializacji. Nacisnąć ⇧ + ◄ oraz ► lub przeciągnąć uchwyty, aby rozszerzyć wybór na więcej niż jeden znak.
3. Wybrać wartości dla parametrów **Przyrost** i **Liczba**.
4. Aby serializować wiele znaków w tym samym czasie, należy wybrać **Następny znak** i powtórzyć czynności 2 oraz 3.
5. Aby serializować sekwencyjnie, należy zaznaczyć pole wyboru **Serializuj sekwencyjnie**.
6. Po zakończeniu wybrać **Wykonano**.

Po zakończeniu serializacji, kursor znajdzie się na końcu nowej serii.

Używanie biblioteki

Etykiety można zapisać w pamięci drukarki etykiet w celu późniejszego wydrukowania lub wykorzystania jako szablonu dla innych etykiet tego samego typu. Można również przenosić zapisane etykiety z drukarki etykiet do komputera. Patrz **Przenoszenie plików** na stronie 49.

Zapisywanie etykiet

Podczas zapisywania etykiet, w pliku z etykietami o niepowtarzalnej nazwie zapisywana jest cała zawartość i formatowanie. Wraz z etykietą zapisywane są również informacje dotyczące kasety etykiet.

W nazwach plików nie można używać następujących znaków: > : “ / \ | ? *

Aby zapisać etykiety, należy:

1. Na ekranie edycji etykiety nacisnąć .
2. Wprowadzić nazwę i dotknąć **Zapisz**.

Jeżeli pamięć jest pełna, pojawi się monit o usunięcie niektórych starych etykiet, aby umożliwić zapisanie nowej etykiety.

Otwieranie zapisanych etykiet

Informacje o kasecie etykiet są zapisywane wraz z plikiem z etykietami. Jeżeli kaseta etykiet aktualnie umieszczona w drukarce etykiet nie pasuje do informacji zapisanych wraz z etykietą, pojawi się komunikat z pytaniem, czy użytkownik chce zmienić wybór kasety etykiet.

Aby otworzyć zapisaną etykietę, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć .
2. Wybrać plik z etykietami, który ma zostać otwarty.

Usuwanie zapisanych etykiet

Przestrzeń w pamięci można zwolnić poprzez usunięcie etykiet, które nie są już potrzebne.

Aby usunąć zapisane etykiety, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć .
2. Wybrać etykietę, którą należy usunąć i nacisnąć ⊗.
3. Dotknąć **Usuń**, aby potwierdzić.

Korzystanie z ulubionych

Szybkim sposobem uzyskiwania dostępu do często używanych zapisanych etykiet i rysunków jest przypisanie ich do Ulubionych.

Aby dodać rysunek do Ulubionych, należy:

1. Na ekranie edycji dotknąć , a następnie wybrać **Rysunek**.
2. Przejść do żądanego rysunku i dotknąć w górnym narożniku rysunku. Nastąpi podświetlenie .

Aby dodać zapisaną etykietę do Ulubionych, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać .
2. Odnaleźć żądany plik z etykietami i dotknąć obok nazwy pliku. Nastąpi podświetlenie .

Aby użyć Ulubionej etykiety lub rysunku, należy:

1. Podczas edytowania etykiety, nacisnąć i wybrać **Etykiety** lub **Rysunki.**
2. Dotknąć elementu, który ma zostać użyty.

Aby usunąć Ulubione, należy:

1. Nacisnąć i wybrać **Etykiety** lub **Rysunki.**
2. Zlokalizować element, który należy usunąć.
3. Dotknąć **Usuń z ulubionych**. Podświetlenie symbolu obok elementu zniknie.

Zmiana ustawień

Można zmieniać następujące ustawienia:

- **Zmiana języka**
- **Zmiana jednostek miar**
- **Zmiana jasności ekranu**
- **Zmiana czasu automatycznego wyłączania**
- **Zmiana ustawień przywoływania danych**
- **Ustawianie opcji drukowania**
- **Ustawianie domyślnego kodu kreskowego**

Wszystkie ustawienia zachowują ważność do czasu ich ponownej zmiany.

Można również przywrócić pewne ustawienia fabryczne:

- **Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet**
- **Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych**

Zmiana języka

Zmiana ustawienia języka dotyczy tylko tekstu i menu na wyświetlaczu.

Aby zmienić język, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć i wybrać **Język**.
2. Wybrać język, a następnie nacisnąć **Wykonano**.

Zmiana języka następuje natychmiast.

Zmiana jednostek miar

Można wybrać pracę z zastosowaniem milimetrów lub cali. Domyślną jednostką są cale.

Aby zmienić jednostki, należy:

1. Na ekranie głównym nacisnąć , a następnie wybrać **Jednostki**.
2. Wybrać **Cale** lub **mm**, a następnie dotknąć **Wykonano**.

Zmiana jasności ekranu

Jasność ekranu można zmieniać, dostosowując ją do różnych warunków oświetleniowych.

Aby zmienić jasność, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć , a następnie wybrać **Jasność ekranu**.
2. Przeciągnąć suwak w lewo lub w prawo, aby wybrać żądany poziom jasności, a następnie dotknąć **Wykonano**.

Zmiana czasu automatycznego wyłączania

W celu zaoszczędzenia energii, ekran zgaśnie po trzydziestu sekundach bezczynności, a po trzech minutach bezczynności drukarka przełączy się w tryb czuwania. Po kolejnych dziesięciu minutach bezczynności, drukarka etykiet automatycznie wyłączy się.

Czas, przez jaki drukarka pozostaje w trybie czuwania przed automatycznym wyłączeniem się, można zmienić. Można również ustawić automatyczne wyłączanie na **Nigdy**, jednak nie jest to zalecane.

Aby zmienić czas automatycznego wyłączania, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć i wybrać **Autom. wyłącz.**
2. Wybrać liczbę minut do automatycznego wyłączenia zasilania i dotknąć **Wykonano**.

Zmiana ustawień przywoływania danych

Podczas przełączania aplikacji etykiet, dane z poprzedniej etykiety mogą czasami zostać wykorzystane na nowej etykiecie. Przywoływanie danych dotyczy etykiet zawierających tylko tekst.

Gdy przywołanie danych jest możliwe, a ustawienie przywoływania danych jest włączone, użytkownik ma do dyspozycji kilka opcji przywoływania:

- **Przywołaj jeden raz** - Przywołaj dane z poprzedniej etykiety tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
- **Zawsze przywołuj** - Zawsze przywołuj dane z poprzedniej etykiety. Od tego momentu dane będą przywoływane na nowej etykiecie zawsze, gdy jest to możliwe.
- **Nie tym razem** - Nie przywołuj danych tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
- **Nigdy nie przywołuj** - Nigdy nie pojawi się pytanie o przywołanie danych.

Jeżeli wybrano **Zawsze przywołuj** lub **Nigdy nie przywołuj**, ustawienie to można cofnąć.

Aby zmienić przywoływanie danych, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać i dotknąć **Przywołaj dane**.
2. Wybrać **Tak** lub **Nie**, a następnie dotknąć **Wykonano**.

Ustawianie opcji drukowania

Podczas drukowania etykiet dostępnych jest kilka opcji drukowania. Opcje te można zmieniać przy każdym drukowaniu lub zapisać najczęściej używane opcje jako ustawienia domyślne.

Można ustawiać następujące opcje:

- **Zakres wydruku**
- **Liczba kopii**
- **Ustaw kolejność**
- **Odbicie lustrzane**
- **Tnij etykiety**
- **Przesuń**

Te opcje drukowania można zmieniać na dwa sposoby:

- W czasie drukowania etykiet: opcje dotyczą tylko tego jednego zadania drukowania.
- Jako domyślne, za pośrednictwem menu Ustawienia: opcje będą dotyczyć wszystkich przyszłych zadań drukowania. W przypadku ustawienia wartości domyślnych, nadal będzie można zmienić opcje drukowania indywidualnie dla konkretnej etykiety, jeżeli zajdzie taka potrzeba.

Aby zmienić domyślne opcje drukowania, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć , a następnie **Opcje drukowania.**
2. Wprowadzić żądane zmiany w opcjach drukowania.
3. Po zakończeniu dotknąć **Wykonano**.

Ustawienia te będą ustawieniami domyślnymi przy każdym drukowaniu.

Aby zmienić te ustawienia dla indywidualnego zadania drukowania, należy nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.

Zakres wydruku

Podczas pracy z wieloma etykietami, można wybrać drukowanie wszystkich etykiet, bieżącej etykiety lub zakresu etykiet.

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby ustawić zakres wydruku, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Wybrać **Zakres wydruku**.
3. Wybrać zakres, który ma zostać wydrukowany.
4. Dotknąć **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Liczba kopii

Za jednym razem można wydrukować maksymalnie 99 kopii tej samej etykiety.

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby ustawić liczbę kopii do wydrukowania, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Wybrać **Kopie**.
3. Wybrać liczbę kopii do wydrukowania.
4. Dotknąć **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Po zakończeniu drukowania przywracana jest wartość domyślna liczby kopii do wydrukowania.

Ustaw kolejność

Podczas drukowania wielu kopii grupy etykiet, są one domyślnie drukowane w ustawionej kolejności. Jeżeli zachodzi taka potrzeba, mogą one nie być ustawione w kolejności. Jeżeli użytkownik wybierze normalne drukowanie etykiet, to wszystkie kopie pierwszej etykiety są drukowane przed rozpoczęciem drukowania następnej etykiety.

Poniższy przykład przedstawia trzy kopie grupy trzech etykiet wydrukowanych z ustawioną kolejnością i bez niej.

Kolejność ustawiona

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Kolejność nie ustawiona

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

To ustawienie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby wyłączyć ustawianie kolejności, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Wybrać **Ustaw kolejność**, a następnie wybrać **Nie**.
3. Dotknąć **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Odbicie lustrzane

Opcja odbicia lustrzanego pozwala na drukowanie zawartości etykiety odwrotnie, czyli od prawej do lewej, czyli tak, jak etykieta wyglądałaby w lustrze.

XTL 500

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby drukować od prawej do lewej, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Wybrać **Odbicie lustrzane**, a następnie wybrać **Odbicie lustrzane zawartości**.
3. Dotknąć **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Tnij etykiety

Podczas drukowania wielu kopii, drukarka etykiet odcina każdą etykietę po jej wydrukowaniu.

Ustawienie to można zmienić tak, by drukarka etykiet drukowała wszystkie etykiety w sposób ciągły i wykonywała jedno cięcie po zakończeniu drukowania. Pomiędzy poszczególnymi etykietami drukowany jest znacznik cięcia separatora etykiet, wskazujący miejsce ręcznego odcięcia każdej etykiety.

Aby wybrać opcję cięcia wielu etykiet, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Wybrać **Tnij etykiety**.
3. Wybrać jedną z następujących możliwości:
   - **Wszystkie etykiety**
   - **Każda etykieta** (domyślnie)
4. Dotknąć **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Ponieważ drukarka etykiet XTL™ 500nie posiada gilotyny ręcznej, w dolnej części ekranu opcji drukowania znajduje się przycisk **Tnij etykietę**, który może posłużyć do ręcznego odcinania etykiet w dowolnym czasie. Funkcja ta może być użyteczna przy odcinaniu niepotrzebnego materiału etykiety na początku nowej kasety etykiet.

Przesuń

Może zachodzić potrzeba wysunięcia dodatkowego materiału etykiety przed jej odcięciem lub przesunięcia etykiety, która nie wysuwa się prawidłowo z podajnika etykiet.

Aby przesunąć etykietę, należy:

1. Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
2. Dotknąć **Przesuń**, aby wysunąć etykietę o 1/4” (6 mm).

Ustawianie domyślnego kodu kreskowego

Domyślny typ kodu kreskowego będzie automatycznie wstawiany przy każdym wstawieniu kodu kreskowego na etykiecie. Fabrycznie ustawionym domyślnym typem kodu kreskowego jest Code 128.

Aby zmienić domyślny kod kreskowy, należy:

1. Na ekranie głównym wybrać .
2. Wybrać **Ustawienia domyślne**, a następnie **Domyślny kod kreskowy**.
3. Wybrać typ kodu kreskowego, który ma być używany jako domyślny, a następnie dotknąć **Wykonano**.

Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet

W edytorze etykiet można wybrać ustawienie bieżących właściwości jako niestandardowych właściwości domyślnych dla danego typu etykiety. Ustawienie niestandardowych właściwości domyślnych pozwala uniknąć konieczności przechodzenia przez wszystkie etapy kreatora aplikacji etykiet każdorazowo podczas tworzenia etykiety danego typu. Patrz **Ustawianie domyślnych właściwości etykiety** na stronie 15.

Ustawienia tego można użyć w celu usunięcia niestandardowych właściwości domyślnych etykiety, które wcześniej ustawiono dla danej aplikacji etykiet.

Aby przywrócić właściwości domyślne aplikacji etykiet, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć , a następnie wybrać **Ustawienia domyślne.**
2. Wybrać **Domyślne właściwości etykiety**, a następnie wybrać aplikację etykiet, która ma zostać zresetowana.

   Aby przywrócić wszystkie właściwości domyślne aplikacji etykiet, należy dotknąć **Resetuj wszystkie właściwości aplikacji etykiet**.
3. Na ekranie potwierdzenia dotknąć **Resetuj wszystko**, aby potwierdzić.

Przy każdym tworzeniu etykiety tego typu konieczne teraz będzie ustawienie właściwości.

Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych

Można usunąć wszelkie wprowadzone niestandardowe ustawienia i przywrócić fabryczne ustawienia domyślne drukarki etykiet. Przywracanie nie usuwa zapisanych etykiet, ulubionych ani przesłanych plików.

Aby przywrócić fabryczne ustawienia domyślne, należy:

1. Na ekranie głównym dotknąć , a następnie wybrać **Przywróć ustaw. fabryczne**.
2. Na ekranie potwierdzenia dotknąć **Resetuj**, aby potwierdzić.

Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarka etykiet może być używana jako autonomiczne urządzenie lub drukować etykiety bezpośrednio z komputera, wykorzystując najnowszą wersję oprogramowania DYMO ID™.

Przy tworzeniu dużej liczby etykiet zaleca się drukowanie z wykorzystaniem oprogramowania DYMO ID™.

Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO ID™

Drukarki etykiet nie należy podłączać do komputera przed zakończeniem instalacji oprogramowania.

Aby zainstalować oprogramowanie, należy:

1. Pobrać najnowszą wersję oprogramowania DYMO ID™ z witryny firmy DYMO pod adresem **support.dymo.com**.
2. Postępować zgodnie z instrukcjami w instalatorze.

Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarkę etykiet należy podłączyć do komputera za pomocą złącza USB, znajdującego się po lewej stronie drukarki etykiet.

Drukarki etykiet nie należy podłączać do komputera przed zakończeniem instalacji oprogramowania.

Aby podłączyć drukarkę etykiet do komputera, należy:

1. Podnieść pokrywę złącza, znajdującą się po lewej stronie drukarki etykiet i obrócić, aby odsłonić złącza.
2. Podłączyć kabel USB do złącza USB w drukarce etykiet oraz do wolnego portu USB w komputerze.

Na wyświetlaczu drukarki etykiet pojawi się komunikat **Podłączono do komputera PC** i nie będzie można korzystać z klawiatury drukarki etykiet.

Każde podłączenie drukarki etykiet do komputera powoduje automatyczne uruchomienie oprogramowania DYMO ID™.

Można drukować bezpośrednio z oprogramowania DYMO ID™ lub przenieść etykiety na drukarkę etykiet i wydrukować je później.

Oprogramowanie DYMO ID - informacje

Poniższy rysunek przedstawia niektóre główne funkcje dostępne w oprogramowaniu DYMO ID™.

Szczegółowe informacje na temat obsługi oprogramowania zamieszczono w DYMO ID™ *instrukcji użytkownika* lub pomocy online oprogramowania.

W menu Pomoc oprogramowania DYMO ID można wyświetlić następujące elementy:

- DYMO ID™ Pomoc
- DYMO ID™ *Instrukcja użytkownika*

Przenoszenie plików

Pliki z etykietami i rysunki niestandardowe można przenosić pomiędzy komputerem a drukarką etykiet za pomocą oprogramowania DYMO ID™. Można również pobrać najnowsze szablony i przenieść je na drukarkę etykiet.

Szczegółowe informacje dotyczące przenoszenia plików znajdują się w instrukcji użytkownika oraz pomocy on-line oprogramowania DYMO ID™.

Aktualizowanie oprogramowania drukarki etykiet

Co pewien czas udostępniane są aktualizacje dla drukarki etykiet i szablonów etykiet. Gdy drukarka etykiet jest podłączona do komputera, użytkownik jest informowany o dostępności aktualizacji przez oprogramowanie DYMO ID™. Aktualizacje są wykonywane z poziomu oprogramowania.

Użytkownik jest informowany automatycznie o aktualizacji drukarki etykiet tylko wtedy, gdy drukarka etykiet jest podłączona do komputera.

Aby ręcznie sprawdzić dostępność aktualizacji drukarki etykiet, należy:

1. W aplikacji DYMO ID wybrać w menu DYMO ID **Informacje > Drukarki etykiet**.
2. Wybrać podłączoną drukarkę etykiet.
3. Jeżeli aktualizacja jest dostępna, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez oprogramowanie.
4. Po zakończeniu aktualizacji należy wyłączyć zasilanie, a następnie włączyć je ponownie.

   Nacisnąć ⏻ i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund, aby upewnić się, że zasilanie zostało całkowicie wyłączone, a urządzenie nie przeszło tylko w tryb czuwania.

Informacje dotyczące aktualizacji oprogramowania drukarki etykiet i szablonów znajdują się w instrukcji użytkownika oraz pomocy on-line oprogramowania DYMO ID™.

Jak dbać o drukarkę etykiet

Drukarka etykiet skonstruowana została tak, aby służyć długo i bezawaryjnie, wymagając jedynie okazjonalnej konserwacji.

Aby zapewnić prawidłowe działanie drukarki etykiet, należy ją okresowo czyścić.

Przyrząd do czyszczenia znajduje się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet. Przyrząd posiada dwie okładziny: filcową do czyszczenia głowicy drukującej i gąbkową do czyszczenia czujników. Patrz: Rysunek 11.

Rysunek 11

Czyszczenie drukarki etykiet

- Klawiaturę, wyświetlacz i powierzchnie zewnętrzne drukarki etykiet należy czyścić przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

⚠ Nie rozlewać wody ani jakichkolwiek innych płynów bezpośrednio na wyświetlacz ani na klawiaturę.

- Wnętrze komory etykiet należy czyścić przy użyciu niewielkiego, miękkiego pędzla lub bawełnianego wacika, usuwając nagromadzone zanieczyszczenia.

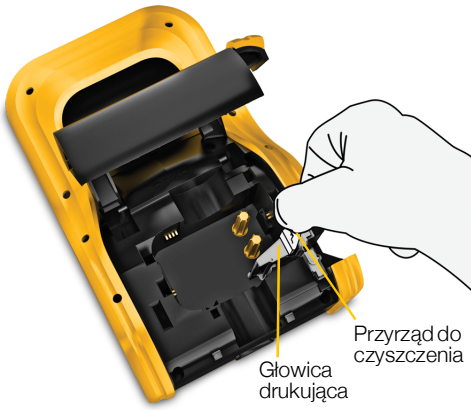
Czyszczenie głowicy drukującej

Aby zapewnić czytelność i wyrazistość wydruku na etykietach, należy od czasu do czasu czyścić głowicę drukującą. Należy używać przyrządu do czyszczenia, dostarczonego wraz z drukarką etykiet.

⚠ Głowica drukująca jest bardzo delikatna, dlatego przy czyszczeniu należy zachować ostrożność.

Aby oczyścić głowicę drukującą, należy:

1. Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
2. Wyjąć kasetę etykiet.
3. Wyjąć przyrząd do czyszczenia, znajdujący się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet. Patrz: Rysunek 11.
4. Delikatnie wytrzeć głowicę drukującą filcową stroną przyrządu. Patrz: Rysunek 12.
5. Umieścić przyrząd do czyszczenia na miejscu, a następnie włożyć kasetę etykiet i zamknąć pokrywę.



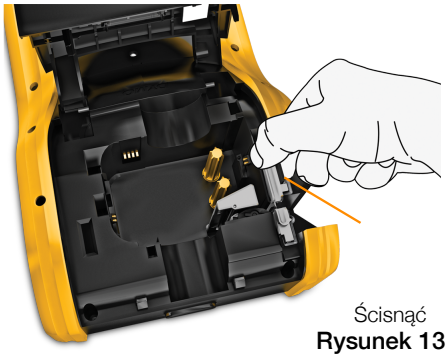
Rysunek 12

Czyszczenie ostrza tnącego

Ostrze tnące należy czyścić przy każdej wymianie kasety etykiet.

Aby wyczyścić ostrze tnące, należy:

1. Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
2. Wyjąć kasetę etykiet.
3. Ścisnąć dźwignię zwalniającą na zewnątrz ostrza tnącego i pociągnąć ostrze tnące na wprost do góry, aby je wyjąć. Patrz: Rysunek 13.

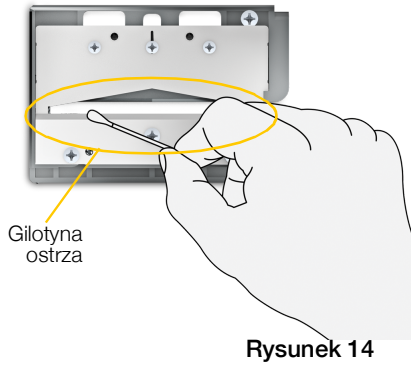


Rysunek 13

4. Położyć ostrze tnące na płaskiej powierzchni, ostrzem ku górze. Patrz: Rysunek 14.
5. Używając bawełnianego wacika i alkoholu, oczyścić obydwie strony ostrza.

⚠ Ostrze tnące jest bardzo ostre. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.

6. Po oczyszczeniu ostrza, mechanizm tnący należy umieścić z powrotem w drukarce etykiet i wcisnąć na miejsce.

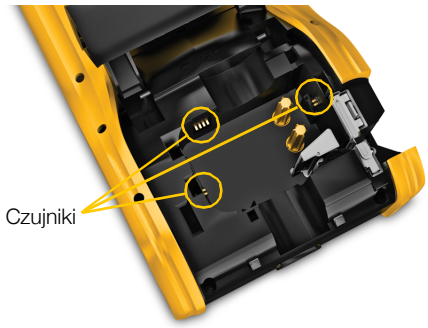


Rysunek 14

Czyszczenie czujników

Wewnątrz komory etykiet znajduje się kilka czujników, które wymagają okresowego czyszczenia w celu usunięcia kurzu i innych zanieczyszczeń, które mogły się nagromadzić.

Aby oczyścić czujniki, należy:



Rysunek 15

1. Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
2. Wyjąć kasetę etykiet.
3. Wyjąć przyrząd do czyszczenia, znajdujący się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet.
4. Używając gąbkowej strony przyrządu do czyszczenia, delikatnie wytrzeć czujniki wykonując ruchy w górę i w dół (a nie na boki). Lokalizacje czujników przedstawia Rysunek 15.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemu z drukarką etykiet, należy zapoznać się z zamieszczonymi niżej informacjami i wskazówkami.

Problem/Komunikat błędu	Rozwiązanie
Słaba jakość wydruku	■ Podłączyć zasilacz do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz **Ładowanie akumulatora** na stronie 2. ■ Oczyścić głowicę drukującą. Patrz **Czyszczenie głowicy drukującej** na stronie 51. ■ Upewnić się, że kaseta etykiet jest włożona prawidłowo. ■ Wymienić kasetę z etykietami.
Kończą się etykiety Kaseta etykiet jest pusta	Za chwilę skończą się etykiety. Wymienić kasetę z etykietami. Drukowanie rozpocznie się od ostatniej wydrukowanej etykiety.
Niezadowalające działanie gilotyny	■ Oczyścić ostrze tnące Patrz **Czyszczenie ostrza tnącego** na stronie 52.
Drukarka etykiet nie włącza się	■ Nacisnąć klawisz ⏻ i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund. ■ Upewnić się, że zasilacz jest podłączony do sprawnego gniazda ściennego. ■ Podłączyć zasilacz do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz **Ładowanie akumulatora** na stronie 2.
Pokrywa jest otwarta	Pokrywa kasety etykiet jest otwarta. Zamknąć pokrywę kasety etykiet, aby kontynuować drukowanie.
Brak kasety etykiet	W drukarce etykiet nie wykryto kasety etykiet. ■ Włożyć kasetę etykiet. Jeżeli kaseta etykiet jest włożona, należy przejść do punktu **Nie rozpoznano kasety etykiet**.
Nie rozpoznano kasety etykiet	■ Upewnij się, czy kaseta etykiet jest zgodna z drukarką etykiet i czy jest zainstalowana prawidłowo. ■ Upewnić się, że styki w drukarce etykiet i mikroukładzie elektronicznym kasety etykiet są wolne od zanieczyszczeń. Patrz **Czyszczenie czujników** na stronie 52. ■ Jeśli to konieczne, oczyścić mikroukład elektroniczny z boku kasety etykiet za pomocą bawełnianego wacika zwilżonego niewielką ilością alkoholu.
Niedopasowanie aplikacji i kasety etykiet.	Ten błąd może wystąpić z kilku powodów: ■ Kaseta etykiet w drukarce etykiet nie jest odpowiednia dla aplikacji etykiet, której próbujesz użyć. ■ Etykieta, którą próbujesz wydrukować, nie może zostać wydrukowana przy użyciu tej kasety etykiet. ■ Kaseta etykiet w drukarce etykiet nie pasuje do etykiety, którą próbujesz wydrukować. W takim przypadku można kontynuować drukowanie, lecz rezultaty mogą nie być zgodne z etykietą widoczną w edytorze etykiet.

Problem/Komunikat błędu	Rozwiązanie
Brak gilotyny	Brak mechanizmu gilotyny w drukarce etykiet. Upewnij się, czy mechanizm gilotyny jest zainstalowany prawidłowo. Instrukcje wyjmowania i wymiany mechanizmu gilotyny podano w temacie **Czyszczenie ostrza tnącego** na stronie 52.
Zacięcie gilotyny	Ostrze gilotyny nie działa prawidłowo. ■ Oczyścić ostrze tnące. ■ Kliknąć **Kontynuuj** w oknie dialogowym komunikatu błędu, aby wyeliminować błąd. Instrukcje wyjmowania i wymiany mechanizmu gilotyny podano w temacie **Czyszczenie ostrza tnącego** na stronie 52.
Zacięcie etykiety	Etykiety nie są prawidłowo podawane w drukarce etykiet. ■ Przesunąć etykietę ręcznie. Patrz **Przesuń** na stronie 46. ■ Wyjmij i włóż ponownie kasetę etykiet.
Drukarka etykiet uległa przegrzaniu	Drukarka etykiet przegrzała się. Przed wznowieniem drukowania zaczekaj kilka minut na ostygnięcie drukarki etykiet.
Nieprawidłowy plik	Nie można odczytać pliku rysunku lub etykiety. Usunąć plik i ponownie przenieść ten plik z komputera. Więcej informacji zawiera **Przenoszenie plików** na stronie 49.
Błąd	Komunikat błędu bez objaśnienia oznacza, że wykryto problem w drukarce etykiet, lecz nie można podać dodatkowych informacji. Wyłączyć i ponownie włączyć drukarkę etykiet. Jeżeli nie rozwiąże to problemu, należy skontaktować się z obsługą klienta pod adresem **support.dymo.com**.

Aby uzyskać dalszą pomoc, należy przejść do sekcji wsparcia technicznego witryny internetowej firmy DYMO pod adresem **support.dymo.com**.

Rysunki i symbole

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby dostarczyć użytkownikom możliwie pełny i dokładny zbiór symboli identyfikacyjnych.

Wiele z zamieszczonych symboli podlega szczegółowym przepisom ogólnoświatowym. Przed użyciem tych symboli należy upewnić się, że dany symbol, w połączeniu z kolorem i używaną terminologią, spełnia wszystkie wymogi stosownych przepisów.

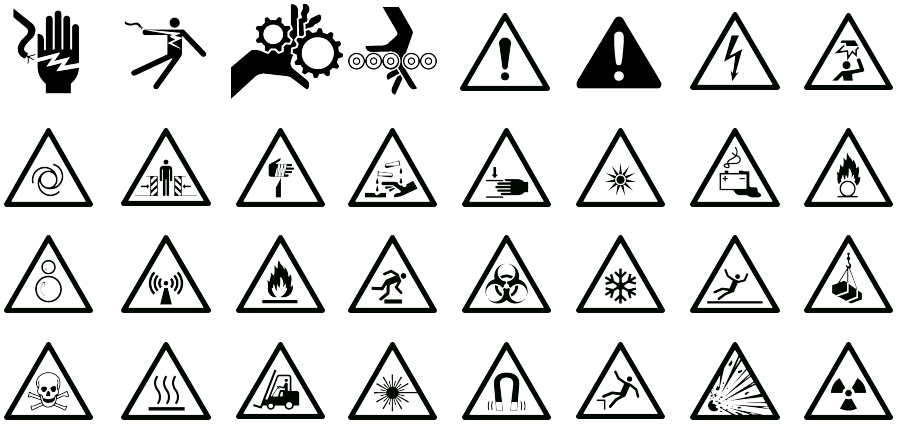
Firma DYMO nie ponosi żadnej odpowiedzialności w stosunku do jakichkolwiek stron w związku ze stratami lub szkodami przypadkowymi lub wynikowymi, powstałymi w wyniku użycia danych wczytanych do omawianego urządzenia. Oznaczenia zastosowane w omawianym urządzeniu mogą podlegać okresowym zmianom bez powiadomienia.

Poniższe tabele zawierają zestawienie dostępnych symboli podzielonych na kategorie. Jeżeli ma to zastosowanie, obok każdego zbioru symboli podano źródło symboli.

ISO

Symbole ISO reprodukowano za zgodą Międzynarodowej Organizacji Normalizacyjnej ISO (International Organization for Standardization). Odpowiednią normę można uzyskać w dowolnej placówce ISO oraz ze strony internetowej Sekretariatu Centralnego ISO pod następującym adresem: www.iso.org.
ISO zachowuje wszelkie prawa autorskie.

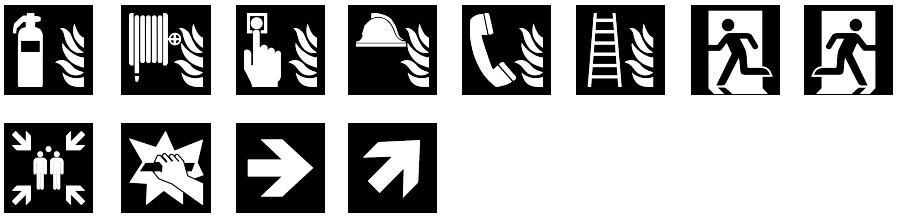
Ostrzeżenie



Nakaz

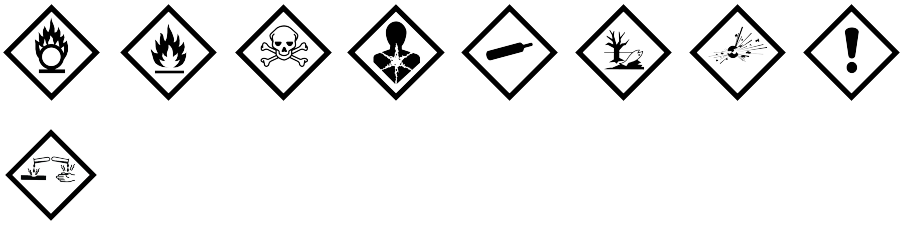
Zakaz

Pożar i wyjście ewakuacyjne



Pierwsza pomoc

GHS

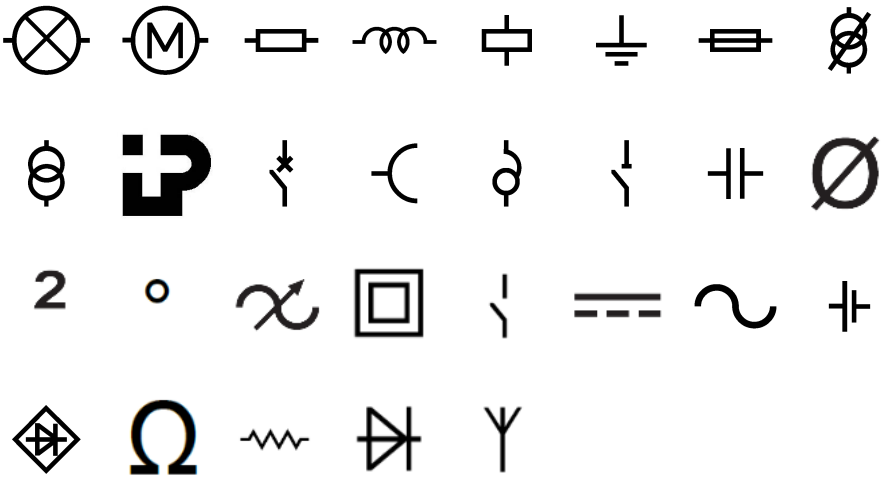


WHMIS

Symbole zagrożeń WHMIS, http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php, Health Canada, 2011.

Reprodukowano za zgodą Ministra Infrastruktury i Administracji Kanady, (Minister of Public Works and Government Services Canada), 2012.

Elektryczne



Pro AV

Strzałki

Symbole

½	¼	¾	⅛	⅜	⅝	⅞	⅓	⅔	%
,	;	'	"	.	:	/	\	&	_
!	¡	?	¿	(	)	[	]	{	}
+	-	*	÷	±	=	≠	~	@	#
¢	$	€	£	¥	<	≤	>	≥	

Zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatorowego litowo-polimerowego

Typ akumulatora: LiPolymer 14.8V 2000mAh 29.6Wh

Nieodpowiednie obchodzenie się z akumulatorem litowo-polimerowym może spowodować wystąpienie wycieku, przegrzania, dymu, eksplozji lub ognia. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

⚠ **Niebezpieczeństwo**

- Używać akumulatora tylko w urządzeniu XTL 500.
- Akumulator można ładować tylko, gdy jest umieszczony w drukarce etykiet, przy użyciu dostarczonego zasilacza (19VDC/4.73A).
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.
- Nie przechowywać akumulatorów w pobliżu ognia oraz we wnętrzach samochodów, gdzie temperatura może przekraczać 60°C.

⚠ **Ostrzeżenie**

- Jeśli ładowanie nie zakończy się w ciągu trzech godzin, należy je przerwać.
- Jeśli akumulator wydziela zapach, nagrzewa się, nastąpi jego odbarwienie albo deformacja, a także w przypadku nietypowego zachowania podczas użytkowania, należy go natychmiast wyjąć z urządzenia lub ładowarki i zaprzestać użytkowania.

⚠ **Przestroga**

- Nie używać drukarki etykiet ani akumulatora w miejscu, gdzie może powstawać elektryczność statyczna.
- Drukarkę etykiet należy użytkować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od +10°C do 35°C.
- Akumulator można rozładować tylko w zakresie temperatur od -10 ° C do 60 ° C.
- Używaj tylko baterii marki DYMO.

Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały z wyeksploatowanych urządzeń.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać je do recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z miejscowymi lub regionalnymi organami administracyjnymi.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.